



CHIESA EVANGELICA RIFORMATA DI LOCARNO E DINTORNI

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE LOCARNO UND UMGEBUNG

COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE-RÉFORMÉE LOCARNO ET ENVIRONS

122.

Rapporto annuale

Jahresbericht

2022



Chiesa Locarno - Monti

IMPRESSUM**Editore / Herausgeber:**

Chiesa Evangelica Riformata di
Locarno e Dintorni
*Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
Locarno und Umgebung*

Raiffeisen

IBAN CH17 8080 8001 2655 3687 6

Redazione / Redaktion:

Il Consiglio di Chiesa
Der Kirchenvorstand

Stampa / Druck:

Tipografia Poncioni SA,
6616 Losone

Tiratura / Auflage: 800 Ex.

Carta riciclata senza cloro
Oekopapier chlorfrei gebleicht

**Indice**

Il messaggio di Dio porta salvezza	3	<i>Christlich-jüdische Arbeitsgemeinschaft Locarno-Ascona</i>	17
Gottes Botschaft bringt Rettung	3	<i>Der Weltgebetstag 2022</i>	17
Rapporto Chiesa Evangelica Riformata Ticino (CERT) 2022	7	<i>Coro Calliope</i>	18
Rapporto periodo gennaio- maggio 2022	7	<i>Nicht ohne euch</i>	18
Chiesa e ambiente	7	Arbeitsgruppe Circolo Monti	19
11° Assemblea del Consiglio ecumenico delle chiese (CEC) a Karlsruhe	7	Comunità di Muralto	20
Sinodo CERiS/CERT	8	Introduzione	20
Rinnovamento e continuità	8	Ciclo di conferenze del pastore Cassano	22
Rapporto periodo maggio- dicembre 2022	9	Il Vangelo secondo Harry Potter di Peter Ciaccio	24
Ringraziamenti	9	Donne al centro	24
Rappresentanza	9	Culti speciali	25
Conferenza Presidenti Chiese Cantonali	9	Testimonianza evangelica tramite i media	25
Riunioni	10	Culti a Casa Rea e Residenza al Parco	25
Bericht des Präsidenten des Kirchenvorstandes	11	<i>Les cultes en français</i>	26
Gemeinde Ascona	13	Sagrestaneria a Muralto	26
<i>Gemeindeleben in Ascona</i>	13	Coro Concordia	27
<i>Gottesdienst</i>	13	Coro Gospel	27
<i>Kinderkirche</i>	14	Attività con i bambini	28
<i>Musik & Wort</i>	15	Bazar	29
<i>Seelsorge, Besuchs- und Begegnungsdienst</i>	15	Iniziative di beneficenza	29
<i>Stimmen aus der Singgruppe</i>	16	Pane per tutti	30
<i>Bibelkreis</i>	16	Consiglio di chiesa	30
		Dicastero lavoro giovanile	30
		Corso confermandi 2021/2022	30
		Giovani e bambini al Centro	31

Scuola domenicale	32
Dicastero insegnamento	32
Besuchs- und Begegnungsdienst	33
Dicastero stabili	33
Kirche Monti	33
Kirche Ascona	33
Chiesa Muralto	34
Progetto Muralto	34
Dicastero dell'interno	35
Dicastero finanze	36
Finanze: retrospettiva e previsione	36
Rückblick und Ausblick	36
Bilancio e Conto economico / Bilanz und Erfolgsrechnung	37
Rapporto di revisione / Bilanz und Erfolgsrechnung	39
Ringraziamenti	40
Indirizzi	41
Pastori	41
Segretariato e chiese	41
Delegati CERT 2022	41
Consiglio di Chiesa CERL 2022	41
Atti ecclesiastici 2022	42
Battesimi	42
Confermazione 5 maggio a Muralto	42
Matrimoni	42
Funerali	42

Il messaggio di Dio porta salvezza

Markus Erny, Pastore Dr.

*«Non mi vergogno del Vangelo, perché è la potenza di Dio che salva chiunque crede». Rm 1:16**

La vergogna è prima di tutto un sentimento difficile e sgradevole. Nella vita sociale, tuttavia, la vergogna offre protezione e indica i confini. I sentimenti di vergogna contribuiscono molto al trattamento rispettoso di noi stessi e degli altri. Ora, però, e questo è un effetto inevitabile, quando ci vergogniamo di qualcuno, si apre una lacerazione. Paolo sostiene: «Non permetterò che questo accada, nulla mi separerà dal Vangelo di Gesù Cristo».

Riconoscere, lodare sono antitetici a «vergognarsi». In una relazione d'amore, i sentimenti di vergogna non producono un effetto di separazione, perché l'amore rispetta ciò che è vulnerabile e mostra solidarietà.

Non sappiamo quando e da chi venne fondata la Chiesa di Roma. L'imperatore Claudio - probabilmente a causa di disordini - espulse da Roma ebrei e giudeo-cristiani nel 49 d.C., tra cui i coniugi Aquila e Prisca. Paolo conobbe i due a Corinto, divennero amici e attraverso di loro egli conobbe ben presto la Chiesa di Roma. Mentre Paolo scrisse la lettera alla Chiesa di Roma (probabilmente nell'inverno del 55/56 d.C.), si preparò a visitarla. Che sfida! La città cosmopolita di Roma era allo-

Gottes Botschaft bringt Rettung

Markus Erny, Pfarrer Dr.

*»Ich schäme mich des Evangeliums nicht; denn es ist eine Kraft Gottes, die selig macht alle, die glauben.« Röm 1,16**

Scham ist zunächst ein schwieriges, unangenehmes Gefühl. Im sozialen Zusammenleben allerdings gewährt Scham Schutz und zeigt Grenzen auf. Schamgefühle tragen viel dazu bei, dass wir respektvoll umgehen mit uns selbst und mit anderen. Nun aber, und das ist eine fatale Auswirkung, geschieht es, wenn wir uns jemandes schämen, dass sich ein Graben auftut. Paulus hält fest: Das lasse ich nicht zu, nichts soll mich trennen vom Evangelium Jesu Christi.

Anerkennen, rühmen sind Antonyme zu „sich schämen“. In einer liebevollen Beziehung wirken Schamgefühle nicht trennend, denn die Liebe achtet was verletzlich ist und solidarisiert sich.

Wann und durch wen die Gemeinde in Rom begründet worden ist, wissen wir nicht. Kaiser Claudius hat, - wohl aufgrund von Unruhen -, im Jahr 49 n. Chr. Juden und Judenchristen aus Rom ausgewiesen, unter ihnen das Ehepaar Aquila und Prisca. Paulus lernte die beiden in Korinth kennen, sie wurden Freunde und durch sie wusste Paulus bald gut Bescheid über die Gemeinde in Rom.

Als Paulus den Brief an die Gemeinde in Rom verfasst (wahrscheinlich im Winter 55/56 n. Chr.), bereitet er sich darauf vor, diese zu besuchen. Was für ein Wagnis! Die Weltstadt Rom ist das Zentrum der Macht und des Glanzes einer großen Zivilisation. Dahin will Paulus; nicht um teilzuhaben am Weltstadteschehen, aber auch nicht als stiller, unauffälliger Besucher, vielmehr als Apostel Jesu Christi. Apostel, Gesandter: Paulus hat nicht von sich aus beschlossen, nach Rom zu reisen, er hat gebetet und weiß nun, dass dies sein Auftrag ist. Und er weiß, was ihn im „Zentrum der Welt“ erwartet: Desinteresse, Spott auch und wahrscheinlich Ablehnung. Er hat das ja oft erlebt und sagt es im ersten Korintherbrief: In den Synagogen wird die Predigt des Evangeliums zum Ärgernis, man nimmt Anstoß, und ausserhalb der jüdischen Gemeinden heißt es: Das ist Torheit! Dass Menschen Götter zu sein meinen, das wird akzeptiert, - die Cäsaren nahmen dies ja für sich in Anspruch -, aber das Entgegengesetzte, dass Gott Mensch sein wollte, dass er seine Herrlichkeit ablegte und den schmachvollen, qualvollen Tod am Kreuz starb, das gilt als Unsinn. Paulus' innerste Überzeugung aber ist: In diesem Evangelium entfaltet sich Gottes Kraft, die selig macht. Wie sollte er davon schweigen? Das ist ganz ausgeschlossen, denn diese Gute Nachricht kann er nicht für sich behalten, sie ist ihm anvertraut, damit sie Viele erreicht! Wahrscheinlich kannte der Apostel

ra il centro del potere e dello splendore di una grande civiltà. Paolo vuole andare lì, non per partecipare alla vita di quella città di importanza mondiale, e nemmeno come un tranquillo e poco visibile visitatore, ma piuttosto come un apostolo di Gesù Cristo. Apostolo, messaggero: Paolo non decide di sua iniziativa di andare a Roma, bensì prega e sa che questa è la sua missione e cosa lo aspetta in quello che allora era considerato il “centro del mondo”: Disinteresse, scherno e probabilmente rifiuto. Lo ha vissuto molte volte e lo dice nella prima lettera ai Corinzi: Nelle sinagoghe la predicazione del Vangelo diventa un problema, la gente si scandalizza. E fuori dalle comunità ebraiche si dice: “Questa è una pazzia! Che gli uomini si ritengano degli dei può essere accettato - i Cesari lo rivendicavano per sé - ma il contrario, cioè che Dio abbia voluto farsi uomo, deporre la sua gloria e morire di una morte vergognosa e dolorosa sulla croce, è considerato un'assurdità. La convinzione più profonda di Paolo, tuttavia, è: In questo Vangelo si manifesta la potenza di Dio, che rende beati. Come avrebbe potuto rimanere in silenzio su questo? Questo era del tutto impossibile, in quanto egli non poteva tenere per sé questa Buona Novella, che gli era stata affidata per far sì che arrivasse a molti! L'apostolo probabilmente conosceva la parabola dei talenti di Gesù, che l'evangelista Matteo ha poi trascritto. In ogni caso, agisce completamente come comanda Gesù con la parabola: non nasconde il

Vangelo, anzi vuole vantarlo, lodarlo e confessarlo apertamente. “Non mi vergogno del vangelo di Gesù Cristo”. Paolo non dice: “Non mi vergogno della Chiesa e di tutti gli errori che commette”. Certamente, non tutto ciò che le chiese fanno è negativo: in quale altro modo il Vangelo dovrebbe essere tramandato di generazione in generazione? Ma le congregazioni e le chiese di tutto il mondo sono imperfette e non di rado accadono cose di cui ci si dovrebbe vergognare. Paolo, tuttavia, si occupa di colui che sta dietro e al di sopra di tutte le chiese. Non “sotterrerà” mai il suo Vangelo, per così dire, perché in esso si manifesta la potenza salvifica di Dio. Il Vangelo “è una potenza di Dio che rende beati tutti coloro che credono”. Beatitudine, compimento di felicità e di realizzazione. Non lo sappiamo esattamente, ma abbiamo un'idea di cosa significherà non essere più in cammino, ma essere a destinazione. L'Apocalisse dice (21:4): “La morte non ci sarà più, né dolore, né afflizione, né ci sarà più dolore”. “Tutti quelli che credono”. Il dono di Dio deve essere accettato. Ciò che Egli dà è come il pane quotidiano. È proprio così: non basta che ci sia il pane, ci vuole anche la fame, per mangiarlo con gioia - e dividerlo, perché il dono di Dio non è mai un bene privato, perché tutti siano saziati! Perciò, dice Paolo, non resterò certo in silenzio angosciato, ma dividerò il Vangelo, la Parola di Dio, e allora accadrà qualcosa di meraviglioso (Is 55,10-11):

das Gleichnis Jesu von den Talenten, das der Evangelist Matthäus später aufgeschrieben hat. Jedenfalls handelt er ganz so, wie Jesus es mit dem Gleichnis gebietet: er wird das Evangelium nicht verbergen, vielmehr will er's rühmen, loben und offen bekennen.

„Ich schäme mich nicht des Evangeliums von Jesus Christus.“ Paulus sagt nicht: „Ich schäme mich nicht der Kirche und all der Irrtümer, die diese begeht.“ Gewiß, nicht alles, was die Kirchen tun ist verkehrt, - wie anders sollte das Evangelium von Generation zu Generation weitergegeben werden? Aber die Gemeinden und Kirchen dieser Welt sind unvollkommen und nicht selten geschehen Dinge, derer man sich allerdings schämen muss. Paulus aber geht es um ihn, der hinter und über allen Gemeinden steht. Sein Evangelium wird er niemals gleichsam „vergraben“, denn in diesem kommt die rettende Gotteskraft zu uns. Das Evangelium „ist eine Kraft Gottes, die selig macht alle, die glauben.“ Seligkeit, Erfüllung, Freude, der nichts mangelt. Wir kennen das nicht wirklich, aber eine Ahnung haben wir davon, wie es sein wird, nicht mehr unterwegs zu sein, sondern am Ziel. In der Offenbarung heißt es (21,4): „Der Tod wird nicht mehr sein und keine Traurigkeit, kein Leid und kein Schmerz.“ „Alle, die glauben.“ Gottes Geschenk muss angenommen werden. Was Er gibt, ist wie das tägliche Brot. Da gilt: Es reicht nicht, dass Brot da ist,

es braucht auch den Hunger, damit es mit Freude gegessen wird, - und geteilt, denn Gottes Gabe ist nie Privateigentum, alle sollen satt werden! Darum, sagt Paulus, werde ich bestimmt nicht ängstlich schweigen, sondern das Evangelium, Gottes Wort ausrichten und dann geschieht etwas Wunderbares (Jes 55,10-11): „Wie Regen und Schnee vom Himmel herabkommen und nicht dorthin zurückkehren, ohne etwas zu bewirken, spricht der HERR, sondern die Erde durchfeuchten und sie fruchtbar machen [...], so ist es mit dem Wort, das ich spreche: Es kehrt nicht unvollendeter Dinge zu mir zurück, sondern vollbringt, was mir gefällt, und lässt gelingen, wozu ich es sende.“

“Come la pioggia e la neve scendono dal cielo e non vi ritornano senza aver compiuto nulla, ma inzuppano la terra e la fanno fruttificare [...] così, dice il Signore, è con la parola che io pronuncio: essa non ritorna a me intatta, ma compie ciò che mi piace, e fa prosperare ciò che io le mando a fare”.



Leibundgut
PANETTERIA

pane del nonno®

Panetteria Leibundgut sa
via Locarno 76 6616 Losone

www.panedelnonno.ch
tel. 091 791 16 80

Rapporto Chiesa Evangelica Riformata Ticino (CERT) 2022

Cercate piuttosto il suo regno, e queste cose vi saranno date in più.

Non temere, piccolo gregge, perché al Padre vostro è piaciuto di darvi il regno.

(Luca 12:31-32)

L'impegno nel portare avanti le varie iniziative delle nostre chiese è fondamentale, soprattutto perché abbiamo un compito di testimonianza e di aiuto verso il nostro prossimo. Infatti, annunciare la parola di grazia e liberazione del nostro Signore Gesù Cristo è ciò che molti stanno aspettando, è quello che rialza e fa ripartire, pur in situazioni che sembrano bloccate e disperate. E questo impegno, dunque, non è limitato all'oggi, anzi è qualcosa che alle chiese è richiesto continui fino alla fine dell'età presente.

Ciò ci spaventa a volte, dubitiamo di farcela. La sensazione di non riuscire ad arrivare fin dove si vorrebbe e si dovrebbe ci fa divenire pessimisti.

In quei momenti in cui sembra che il nostro orizzonte sia solo umano, non dobbiamo dimenticare allora che nel cercare il Regno di Dio su questa terra inquieta otterremo tutto ciò di cui abbiamo bisogno. Anzi, una volta iniziato a cercare scopriremo che a noi, pur piccolo gregge, è stato già donato il Regno e per la misericordia di Dio saremo in esso per sempre. Per

questo guardiamo all'anno passato e a quello che viene con salda fiducia e riconoscenza. Solo a Dio sia la gloria.

Rapporto periodo gennaio-maggio 2022

pastore Tobias E. Ulbrich, presidente uscente

Chiesa e ambiente

- Il Consiglio Sinodale (CS) ha rinnovato la sua appartenenza all'associazione Kirche für die Umwelt (Oeku) (www.oeku.ch e www.oeku.ch/umweltpraxis/gruener-gueggel/) e raccomanda alle tre comunità di aderire a essa per favorire la sostenibilità ecologica nella gestione dei loro beni immobili. Insieme alla realizzazione della mostra "Acqua - un diritto umano" nel 2021, il CS ha così risposto alla mozione del pastore Angelo Cassano, accettata dal Sinodo del 9 novembre 2019 ad Ascona, portando la tematica chiesa e ambiente nelle comunità.

11° Assemblea del Consiglio ecumenico delle chiese (CEC) a Karlsruhe

- Il CS ha presentato alla CERT con le sue tre comunità questa manifestazione che ritorna ogni otto anni in un'altra nazione della terra, con lo scopo di fare un ponte tra l'organizzazione mondiale con sede a Ginevra e la realtà ecclesiastica sul nostro territorio e di sensibilizzare la nostra chiesa locale per il dialogo ecumenico inter-

nazionale. Due Sinodi della CERT si sono occupati dell'argomento: il 14 maggio a Lugano, con il relatore pastore Serge Fornerod (direttore delle relazioni esterne della Chiesa evangelica riformata in Svizzera/ evangelische Kirche Schweiz CERiS/EKS) e discussione e votazione favorevole della mozione del pastore Stefano D'Archino, nonché il 12 novembre ad Ascona. Sono quindi due le chiese membro, quella di Zurigo e la nostra, che hanno presentato un voto critico alla CERiS/EKS nei confronti del patriarca della Chiesa ortodossa russa. La CERT è stata rappresentata dal pastore Tobias E. Ulbrich quale visitatore dell'assemblea a Karlsruhe dal 4 all'8 settembre: è stato accolto nel gruppo di visitatori della Chiesa evangelica riformata nei Grigioni, la quale si è fatta carico dei costi per l'ospite ticinese che non erano coperti dalla CERiS.

Sinodo CERiS/CERT

- I due delegati della CERT al Sinodo CERiS/EKS, il signor Remo Sangiorgio (membro del CS) e il sottoscritto fanno parte alla frazione dei delegati delle chiese evangeliche riformate della Svizzera centrale e Ticino. Grazie al supporto del Ticino, la presidente della Chiesa evangelica riformata del Canton Lucerna è stata eletta quale nuovo membro del Consiglio CERiS/EKS.

Rinnovamento e continuità

- Dopo più di 3 legislature, il presiden-

te uscente del CS è più che riconoscente di aver trovato nel pastore Stefano D'Archino un successore eletto dal Sinodo CERT di primavera 2022: un pastore che ha conosciuto tre diverse realtà ecclesiarie (Chiesa Valdese, Chiesa Grigionese, CERT), teologo in dialogo con le scienze, e con grande sensibilità ecumenica.

Il sottoscritto ringrazia i membri del CS, Eva Huhn, Rodolfo Huber, Remo Sangiorgio e Alberto Stierlin per l'ottima collaborazione e del tempo che dedicano alla chiesa: tante ore e tanti chilometri senza alcuna indennità per le riunioni il che non esiste nella Svizzera tedesca, e tutto questo accanto ai loro impegni professionali, artistici e volontari.

In questi anni, il CS ha fatto molto per aggiornare la CERT, sia al livello amministrativo sia presentando al Sinodo argomenti teologici e sociali. Sono grato che il CS in tutti questi anni è riuscito a mantenere e promuovere la coesione solidaria tra le tre comunità e di condurre la nostra chiesa in Ticino attraverso tempi sempre più difficili per le chiese storiche della Riforma: vuol dire la ristrettezza delle risorse umane in prima linea, e poi di quelle finanziarie - cosa faremo in Ticino senza la costante benevolenza e solidarietà delle altre chiese membro della CERiS/EKS e delle loro istituzioni! Ringrazio le attuali presidenti del Sinodo Giulia Bucciarelli Stocker e Heidi Oester per il loro slancio di dare al Sinodo il suo profilo. E come

è prezioso il lavoro di chi lavora per la CERT: le docenti, l'assistente spirituale presso i centri federali per richiedenti l'asilo Sheila Haltinner, il pastore Daniele Campoli per l'assistenza spirituale presso le strutture carcerarie ticinesi. E finalmente, cosa sarebbe la CERT senza la sua segretaria Claudia Giopelli la quale garantisce, da più di vent'anni, grazie alle sue competenze, la sua rete, il suo impegno, la sua pazienza e creatività e non da ultimo con il suo ottimismo il funzionamento amministrativo della chiesa. L'ultima parola di questo rapporto, però, spetta alla voce di Gesù per ricordare cosa è chiesa: Questo vi comando: che vi amiate gli uni gli altri. (Giovanni 15,17)

Rapporto periodo maggio-dicembre 2022

pastore Stefano D'Archino, presidente.

Ringraziamenti

- Innanzitutto, desidero ringraziare tutti coloro che hanno riposto la propria fiducia nella mia persona eleggendomi e affiancandomi. Mi associo inoltre, con convinzione, al ringraziamento del mio predecessore ai membri del CS e alla segretaria. Desidero ringraziare, inoltre, con grande riconoscenza il pastore Tobias Ulbrich per il lavoro svolto quest'anno, dopo la mia elezione, non solo per il passaggio delle consegne, ma anche perché ha assunto

alcune incombenze verso la Svizzera tedesca, mantenute in continuità con gli impegni precedenti, alleggerendo e rafforzando il lavoro del CS.

Rappresentanza

- Fra gli impegni, che ho avuto, come presidente ci sono state alcune occasioni di rappresentanza, come l'inaugurazione del Museo nazionale del Gottardo o per il rapporto annuale della Divisione territoriale 3 (militare). È ovviamente troppo presto per dire a cosa portino i contatti che si hanno, certamente fanno parte di una strategia per farci conoscere in realtà in cui, purtroppo, sempre di più si pensa che le chiese abbiano un'importanza residuale nella società odierna.

Conferenza Presidenti Chiese Cantionali

- Ben altra questione è il partecipare alla Conferenza dei presidenti delle chiese cantionali svizzere. Sia in una giornata a Berna, sia al ritiro di inizio dicembre, sia in video-conferenza ho potuto apprezzare la vivacità e le tante idee che contraddistinguono le nostre chiese. Mi sembra che questo sia da esempio, sostegno e sprone anche ad una "visione" per il futuro della nostra chiesa in Ticino, che con la mozione approvata al Sinodo autunnale si pone in un processo di riflessione sul domani delle nostre chiese.

Riunioni

- Come presidente e anche come delegato alla Commissione per i mezzi di comunicazione, molte sono state le riunioni e gli incontri personali che ho avuto. Grazie a tutti i collaboratori devo dire che gli incontri hanno sempre avuto un clima disteso e costruttivo e sono stati, a mio avviso, proficui.

Ovviamente ci preoccupa trovare finanziamenti sia per i mezzi di comunicazione sia per l'insegnamento a scuola. Non disperiamo mai però perché sappiamo che, come sempre, siamo nelle mani del nostro Signore. E anche perché conosciamo la generosità dei nostri donatori, che ovviamente ringraziamo con gratitudine per la fraternità cristiana attiva e partecipe che dimostrano alla nostra piccola chiesa cantonale.



Investimento a termine senza rischio.

Desiderate conseguire un rendimento maggiore rispetto al conto di risparmio senza correre alcun rischio? Allora l'investimento a termine è la soluzione ideale. Vi consente, infatti, di investire senza rischi il vostro denaro a un tasso d'interesse garantito per l'intera durata.

raiffeisen.ch/investimenti-a-termine

Scegliete ora un investimento a termine

Rapporto del presidente del Consiglio di Chiesa

Rodolfo Huber, presidente CERL

Nel 2022, dopo due anni di pandemia, l'attività della nostra Chiesa ha potuto normalizzarsi e superare diverse restrizioni. I culti si sono svolti in presenza, è stato possibile incontrarsi per conferenze, discussioni, pranzi in comune, ascoltare musica e cantare. In autunno è stato organizzato ad Avegno un simpatico pranzo a cui hanno partecipato i collaboratori e il Consiglio di Chiesa in modo da rinsaldare i legami.

L'Assemblea ha rinnovato il Consiglio di Chiesa. Dopo tantissimi anni hanno lasciato la loro carica Giovanni Wyss (in primavera) e Manuela Bolliger (in autunno) sostituiti da Gianpietro Lerch e da Susanne Würzler; Bea Bianchi ha assunto la vicepresidenza. Desidero ringraziare di cuore Manuela e Giovanni per il loro grandissimo impegno e i nuovi membri per la loro disponibilità. Un sentito grazie va inoltre a tutti i membri del Consiglio di Chiesa, ai pastori, alla segretaria e ai nostri tanti collaboratori per il loro grande e apprezzato lavoro.

Nel corso dell'estate abbiamo istituito la Commissione per la ricerca di un nuovo pastore in sostituzione di Markus Erny, che nel 2023 andrà in pensione. La commissione ha avviato la ricerca e sono fiducioso, sebbene servirà una certa qual perseveranza per trovare un nuovo pastore (uomo o donna).

La Colletta della riforma del 2022 è stata destinata ai lavori di ristrutturazione

Bericht des Präsidenten des Kirchenvorstandes

Rodolfo Huber, Präsident CERL

Im Jahr 2022, nach zwei Jahren der Pandemie, konnte sich die Tätigkeit unserer Kirche normalisieren und verschiedene Einschränkungen überwinden. Die Gottesdienste fanden in Anwesenheit statt, man konnte sich zu Vorträgen, Diskussionen, gemeinsamen Mahlzeiten, Musik und Gesang treffen. Im Herbst wurde ein schönes Mittagessen in Avegno organisiert, an dem die Mitarbeiter und der Kirchenvorstand teilnahmen, um die Beziehungen zu stärken.

Die Kirchenversammlung erneuerte den Kirchenrat. Nach vielen Jahren traten Giovanni Wyss (im Frühjahr) und Manuela Bolliger (im Herbst) zurück und wurden durch Gianpietro Lerch und Susanne Würzler ersetzt; Bea Bianchi übernahm das Vizepräsidium. Ich möchte mich bei Manuela und Giovanni für ihr großes Engagement und bei den neuen Mitgliedern für ihre Bereitschaft ganz herzlich bedanken. Vielen Dank auch an alle Mitglieder des Kirchenvorstandes, die Pfarrer, die Sekretärin und unsere vielen Mitarbeiter für ihre großartige und geschätzte Arbeit.

Im Sommer haben wir die Kommission zur Suche eines neuen Pfarrers (Frau oder Mann) als Nachfolger von Markus Erny eingesetzt, der 2023 in den Ruhestand geht. Die Kommission hat mit der Suche begonnen, und ich bin zuversichtlich, auch wenn es einige Beharrlichkeit erfordern wird, einen neuen Pfarrer zu

finden.

Die Reformkollekte 2022 ist für die Renovierung der Kirche und des Zentrums von Muralto vorgesehen. Mit Hilfe der Schweizer Kirchen können wir die Heizung erneuern, die Isolierung verbessern und den Glockenturm reparieren. Dieses Projekt wird uns in den kommenden Jahren begleiten, und im Jahr 2023 werden wir die Ehre haben, die Protestantische Solidaritätsversammlung in Locarno zu beherbergen.

In der CERT ist auch unsere Gemeinde aufgefordert, sich zu Fragen der Kirche zu äussern, insbesondere zum Schulunterricht, zur Rolle der Diakonie und zur finanziellen Zukunft. Wir müssen uns also weiterhin die Zukunft unserer Kirche vorstellen und konkret planen. Es ist eine Aufgabe, die den Beitrag von uns allen erfordert und die mit Vertrauen und Energie angegangen werden muss.

della chiesa e del centro di Muralto. Con l'aiuto delle Chiese svizzere potremo così rinnovare il riscaldamento, migliorare l'isolazione e sistemare il campanile. Questo progetto ci accompagnerà nei prossimi anni e nel 2023 avremo il piacere di ospitare a Locarno l'assemblea della Solidarietà protestante.

In seno alla CERT anche la nostra comunità è stata chiamata ad esprimersi su questioni che riguardano la Chiesa, in particolare: l'insegnamento nelle scuole, il ruolo della diaconia, il futuro finanziario. Dovremo perciò continuare a immaginare e a progettare con concretezza il futuro della nostra Chiesa. È un compito che richiede il contributo di tutti noi, da affrontare con fede ed energia.

Ing. Costantino Tenore

Ing. REG B - OTIA

cp 622, ch - 6612 Ascona

tel. 091 792 25 84

fax. 091 792 25 64

home@pro-tec.ch

www.pro-tec.ch

STUDIO **PROTEC** SA

Progettazioni e Tecnologie Impianti Idrotermoclimatici

Progettazioni RVCS

Partner specializzato Minergie®

Certificati CECE/GEAK

Perizie termiche

Consulenze risparmio energetico

Gemeinde Ascona

Gemeindeleben in Ascona

Markus Erny, Pfarrer Dr.

Der deutschsprachige Zweig der CERL hat sein Zentrum in Ascona, zugehörig ist Locarno Monti. Uns ist sehr daran gelegen, offen und gastfreundlich zu sein. Ab Ostern und bis im Spätherbst kommen oft Feriengäste in unsere Kirche und nicht wenige unserer Mitglieder haben im Locarnese ihren Zweitwohnsitz und leben vorwiegend im Sommerhalbjahr hier. In den Gottesdiensten sowie in allen weiteren Angeboten ist Deutsch die erste Sprache, es ist uns jedoch wichtig, dass die Sprachgrenze eine offene Grenze sei und so schalten wir um zu italienisch wann immer dies förderlich ist. Der "Circolo Ascona" koordiniert das kirchliche Leben im Gemeindezentrum "Casa Olanda". Entsprechend ist unser Circolo in ständigem Kontakt mit allen, die in unserer Kirche arbeiten, mit Fabia Wieland, die

das Sekretariat kündigt führt, mit dem Sigristenteam, mit Organistinnen und Organisten und natürlich mit Slavica Spasova, denn sie sorgt dafür, dass die Kirche und der Saal immer sauber sind. Der Bazar im Juni und der Herbstmarkt im November erfordern großen Einsatz, sowohl der Circolomitglieder als auch vieler weiterer freiwilliger HelferInnen. Energieintensiv ist insbesondere der Flohmarkt, gilt es doch Gläser, Bilder, Spielzeug, Schmuck und allerlei Dekogegenstände zu reinigen, zu den Ständen zu schleppen und einladend zu präsentieren - und schließlich wieder zu verpacken und zu verräumen, was nicht verkauft wurde. Nicht weniger streng ist die Arbeit in der Küche und am Grill, denn in kürzester Zeit wollen viele Gäste mit Speis und Trank versorgt sein. Unsere Circolomitglieder sind es auch, die so manchen Aperitif vorbereiten, manchmal geradezu ein Apericena, etwa bei Gelegenheit einer Ausstellungseröffnung oder um Gäste zu ehren. In der Passionszeit lädt der Circolo zwei Mal ein zum Suppen-Zmittag zugunsten der Projekte des HEKS und ebenso zum Osterfrühstück.

Gottesdienst

Markus Erny, Pfarrer Dr.

Gemeinsam sind wir unterwegs, dadurch verbunden, dass wir uns am Evangelium Jesu Christi orientieren; der Gottesdienst am Sonntagmorgen eröffnet die neue Woche.

Nach dem Abklingen der Pandemie, war im Jahr 2022 die Feier des Abendmahls wieder ohne Einschränkungen möglich,



ebenso das Singen der Lieder, an denen uns so sehr gelegen ist. In unseren Gottesdiensten ist die Lektorin/der Lektor unentbehrlich, denn sie/er übernimmt nicht allein die biblischen Lesungen, sondern begrüßt am Eingang, kümmert sich um die Kollekte und hilft bei Austeilen des Abendmahls.

Die Feier der Osternacht ist ein Höhepunkt im Kirchenjahr und prägt unsere Gemeinde. Wir stehen ungewohnt früh auf, versammeln uns in der nächtlichen Kirche, hören Lesungen aus der Bibel, singen, beten und strecken uns danach aus, dass nach einer dunklen Zeit, durch Gottes Gnade Neues beginnt. Wie das geschieht, erleben wir, wenn die Osterkerze in die Kirche getragen wird, Symbol des auferstandenen Herrn, - eine hohe Kerze aus Bienenwachs, in der Adventszeit bei unserem Kerzenziehen gezogen. Der Schein der Osterkerze erhellt den Kirchenraum und zeigt, wie Gott der Finsternis das Licht Jesu entgegengesetzt. Alle Mitfeiernden halten eine kleine Kerze in der Hand, wir singen das Osterlob, und während wir das Licht Jesu empfangen und weitergeben, wird es heller und heller. In der Tauffeier, an einer Schale mit Wasser gefüllt, und im Taufbekenntnis wird jedem von uns abermals bewusst: Ich bin aufgenommen in den neuen Bund. Nun feiern wir das Abendmahl am festlich gedeckten Tisch, der in der Mitte der Kirche steht. Mit dem Segen und mit dem Taizélied 'Laudate omnes gentes, laudate Dominum' beschließen wir die Feier, es folgt das Osterfrühstück im angrenzenden Saal.

Kinderkirche

Miriam Schwarz, für das Team

Jeden zweiten Sonntag im Monat freuen wir uns speziell auf die jüngsten Kirchgänger, die Kinder und Jugendlichen. Nach dem gemeinsamen Beginn in der Kirche zünden wir an der Osterkerze unser eigenes Kerzlein an, welches wir anschließend nach hinten in den Saal tragen, um unsere kleine Runde zu erhellen. Nebst kurzen Gebeten und Liedern stellen wir unseren Gästen jeweils einen Text aus der Bibel vor, möglichst illustriert mit Bildern, Gegenständen, Figuren usw., um alles anschaulicher zu gestalten und auch emotional zugänglicher zu machen.

Die Kinder nehmen mit Freude an den Aktivitäten teil und bringen gerne eigene, manchmal sehr tiefgründige, Gedanken ein.



Die eher kleine Anzahl Kinder demotiviert uns nicht: Jeder gesäte und gepflegte Kern kann eine strahlende Sonnenblume werden, Freude und christliches Gedankengut weitergeben. Ein Höhepunkt war sicherlich die Kinderweihnacht mit dem Hirtenfeuer draußen, dem strahlenden Weihnachtsbaum in der Kirche, mit der Geschichte vom vierten König und Weihnachtsliedern. Auch beim anschließenden Zvieri im Saal herrschte eine frohe, feierliche Stimmung. Ich denke, jeder hat einen schönen Moment erlebt, einen „Weihnachts-“ Moment.

Möge es uns gelingen, im neu begonnenen Jahr jeden Tag einen solchen „Weihnachts-“ Moment zu schaffen oder finden!

Musik und Wort

Markus Erny, Pfarrer Dr.

Musik & Wort ist ein Angebot für Menschen aus verschiedenen Konfessionen, oft berücksichtigen die poetisch-meditativen Texte beide Sprachen, Deutsch und



Italienisch. In der Vorweihnachtszeit laden wir wöchentlich zu einer solchen musikalischen Vesper ein, im Jahreslauf ein bis zwei Mal im Monat.

Sollten hier alle Höhepunkte erwähnt werden, so entstünde eine überlange Namenliste, deshalb will ich mich in diesem Rückblick auf einen Abend beschränken. Im Frühjahr 2022 konnten wir im Saal und zum Teil auch in der Kirche eine Ausstellung mit Bildern von Oskar Dickmann einrichten. Der Maler und Musiker lebte in den 30er- und 40er-Jahren in Ascona, später in Muralto. Am 2. April war es dann so weit, die Ausstellung konnte eröffnet werden. Vor der Vernissage fand ein, auf diese abgestimmtes Musik & Wort statt und da war u.a. eine Charlotte Bara gewidmete Komposition von Leo Kok zu hören - auch Leo Kok war lange Jahre in Ascona und Charlotte Bara ist die Tänzerin, für die ihr Vater das Teatro San Materno erbauen ließ (gegenüber unserer Kirche, 2006 renoviert). An diesem Abend leuchtete im Klang und im Bild das kunstsinnige Ascona von einst auf, was für eine Freude.

Seelsorge, Besuchs- und Begegnungsdienst

Markus Erny, Pfarrer Dr.

An erster Stelle stehen Besuche bei Be-tagten in den «Case di Riposo», wo auch regelmäßig Andachten stattfinden. Dazu kommen Besuche und Gespräche im Regionalspital sowie in den Rehakliniken

‘Hildebrand’, Brissago, und ‘Varini’ in Orselina. Bei Hausbesuchen und vor allem auch für Geburtstagsgratulationen und Gesprächen am Telefon ist unser Besuchsdienst eine große Hilfe.

Einmal im Monat haben wir in Ascona den Mittagstisch, insbesondere für Alleinstehende ist das eine schöne Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein.

Aufgrund der Gesetzeslage im Kanton Tessin, ist unsere CERL beides, Volks- und Mitglieder-Kirche. Gerade bei Todesfällen aber sind die Dienste der Kirche natürlich nicht auf Mitglieder begrenzt und so gilt es im Lauf des Jahres manchen Abschied zu begleiten. Oft werden Trauerfeiern mit dem sachlichen Begriff „Kasualien“ bezeichnet, eigentlich aber gehören nicht allein Trauerbesuche und -Gespräche, sondern auch jede Abdankung sowie Worte am Grab zur Seelsorge und Verkündigung.

Stimmen aus der Singgruppe

Manuela, Marianne, Verena B., Hans, Giovanni, Miriam

«Singen in der Gruppe bringt mir Sonne in den Alltag. Ich bin glücklich, dass ich meine Stimme im Tenor wieder gefunden habe.»

«Singen mit ausschliesslich liebenswürdigen Chormitgliedern ist für mich ein Lebenselixier für Körper, Geist und Seele.»

«Täglich singe ich vor dem PC beim «Einsingen um 9» und jetzt mit einer guten Gruppe: super!»

«Schon in der Schule war Singen mein Lieblingsfach. Heute – 70 Jahre später – singe ich in Ascona. Es macht mir immer noch grosse Freude, trotz schlechtem Hören und Sehen.»

«Trotz angeschlagener Gesundheit schaffe ich es, in der Singgruppe Ascona mitzusingen. Freude ist die Folge! Dafür bin ich dankbar.»

«Es ist eine kleine Gruppe, in der jeder mit seinen Stärken und Schwächen akzeptiert und respektiert ist. Beim Singen entsteht eine positive Atmosphäre, positive Energie wird frei. Das Repertoire ist abwechslungsreich: kurze, einfache, vielleicht gerade deswegen wunderschöne 3-4-stimmige Lieder. Das gemeinsame Singen in der Kirche ist für mich wie ein kleiner Gottesdienst. «Ein gesungenes Gebet ist doppelt gebetet.»

Bibelkreis

Markus Erny, Pfarrer Dr.

Bibelkreis, dem Wort auf der Spur: Alle vierzehn Tage treffen wir uns abends und lesen und besprechen einen Bibeltext. Die Teilnehmenden wählen ein Buch, einen Brief aus dem Alten oder Neuen Testament und wir lesen dann fortlaufend. Die ‘Lectio continua’ (LC) gab es bereits in der Urkirche, - man las etwa die Briefe der Apostel im Zusammenhang vor -, besonderen Wert jedoch legte Huldrych Zwingli auf die LC. In diese Tradition stellen wir uns an den Bibelabenden. Wir lesen den Text einander vor und überlegen gemeinsam, was da zu uns gesagt ist. Den Abschluss bildet ein Gebet.

Christlich-jüdische Arbeitsgemeinschaft Locarno-Ascona

Dorothea Wiehmann, Präsidentin CJA Ascona-Locarno

Die Christlich-jüdische Arbeitsgemeinschaft ist ein eigenständiger Verein, der Kirchgemeinde in Ascona (und ebenfalls der parrocchia cattolica Ascona) aber sehr verbunden. Beide unterstützen sie finanziell. Die ref. Kirchgemeinde Ascona stellt ausserdem jeweils den Raum zur Verfügung. In der Regel laden wir zu 7-8 Vorträgen im Jahr ein (drei bis vier in Italienisch, drei bis vier in Deutsch). Unser Programm ist eine bunte Mischung aus theologischen, kulturellen, historischen Themen, immer bezogen auf das Miteinander von Juden- und Christentum und Islam. Referenten und Referentinnen kommen aus der Schweiz und dem nahen Ausland. Um die Veranstaltungen, auf die u.a. in der VOCE EVANGELICA, der Tessiner Zeitung und der REGIONE hingewiesen wird, zu besuchen, muss man nicht Mitglied sein. Wir freuen uns aber über jede und jeden, die bzw. der Mitglied wird.

Der Weltgebetstag 2022

Annekäthi Pagnamenta

Ich will euch Zukunft und Hoffnung geben.

Mit diesem Motto, begrüsst uns die Frauen aus England, Wales und Nordirland, die in diesem Jahr die Liturgie für

den WGT vorbereiteten.

Die drei Länder bilden zusammen mit Schottland das vereinigte Königreich und sind Teil der britischen Inseln. Erstaunlich, was wir von uns so naheliegenden Ländern Neues und Spannendes erfahren konnten.

Die Bevölkerung der Britischen Inseln wurde über die Jahrhunderte durch mehrere Migrationswellen bereichert. Im 20. Jahrhundert kamen viele aus Jamaica und den Commonwealth-Ländern, im 21. Jahrhundert dann verstärkt aus Europa vor allem aus Polen.

Insbesondere der Bibeltext des Propheten Jeremia 29, 1-14 konnte uns nachspüren lassen wie es uns in der Fremde ergehen kann, oder wie sich Eingewanderte durch Gottes Verheissung geführt wissen: „denn ich will



euch Zukunft und Hoffnung geben. “ Das Titelbild der Liturgie zeigt eine Türe die sich öffnet und den Weg weist in eine Zukunft in Frieden und der Hoffnung, erkennbar an der Friedenstaube und am Regenbogen. Die Friedenstaube weist auf das sichere Land und der Regenbogen steht für den Bund, den Gott mit uns Menschen hat.

Im Jahr 2023 wird die Liturgie von Frauen aus Taiwan vorbereitet werden.

Coro Calliope

Loredana Bistoletti Kehdi, presidente
Coro Calliope

Cari Amici del Coro Calliope, l'anno appena trascorso ci ha visti protagonisti ad aprile, in collaborazione con il Coro Lirico di Lugano, diretto dal Maestro Andrea Cupia, nella rappresentazione in forma concerto, dell'Opera La Sonnambula di Bellini presso il Palexpo (Fevi) di Locarno. E' stato un vero successo di pubblico ed emozioni! La collaborazione e' stata ricca di scambi ed esperienze musicali che si sono prolungate anche durante i nostri tradizionali concerti dell'Ascensione sia in Collegiata Sant'Antonio a Locarno che nella Chiesa del Collegio Papio di Ascona durante il mese di maggio. Un programma ricco e variegato che ha saputo incantare il pubblico tra momenti di brani a cappella e brani lirici. La nostra partecipazione corale ad alcuni culti di Ascona e Muralto e' stata apprezzata dai coristi e dalla comunità. A novembre abbiamo partecipato al Festi-

val Misatango a Vienna cantando presso il prestigioso Wiener Konzerthaus. Sullo stesso palco ci siamo esibiti anche in forma di Ensemble Calliope diretti dalla nostra Maestra Esther Haarbeck. Nel corso del secondo semestre è maturata l'idea di un cambio di Direzione del Coro Calliope. A dicembre siamo fieri di aver concluso l'accordo con il Maestro Andrea Cupia, convinti che saprà darci molto ancora in crescita e continuità musicale. Ringraziamo la Maestra Esther Haarbeck per tutta la bella musica, i preziosi insegnamenti e la passione che ci ha trasmesso in concerti ed anni indimenticabili. In questo anno 2023 corre inoltre l'Anniversario del nostro primo Centenario che coincide quindi con il cambio di Direzione; Andrea Cupia subentra ad Esther Haarbeck. Il coro è ad oggi composto da 35 coristi e da gennaio 2023 le prove si tengono ogni venerdì dalle 19:15 alle 21:30 presso la Chiesa Evangelica di Ascona. Per informazioni: coro-calliope.ch oppure 079/615.70.05 Loredana.

Nicht ohne euch

Markus Erny, Pfarrer Dr.

Gottesdienste an allen Sonn- und Feiertagen, Kindergottesdienste, Musik & Wort, Singgruppen, Mittagessen, Meditation, Vorträge, Bazar und Herbstmarkt, Kuchenbuffet, Suppentage, Weltgebetstag, Besuche und Fahrdienst, Ausstellungen und so mancher Aperitif - all das wäre nicht möglich ohne den großen und fähigen Einsatz des Cir-

colo, pensionierter Kolleginnen und Kollegen, der Organistinnen und Chorleiterinnen, Lektorinnen und Lektoren, des Mittagstisch- und des Bazar-Teams sowie unserer Sagrestani. Euch allen, und auch allen den MusikerInnen und den Freiwilligen, die bei dem einen und anderen Event ihr Talent einbringen, sei hier von Herzen gedankt!

Arbeitsgruppe Circolo Monti

Ruth Hug, Marlis Hurni und Gede Häfeli, Circolo Monti

Im vergangen Jahr 2022 konnten wir (im Vergleich zu den Vorjahren) das Gemeindeleben wieder normal gestalten, wenn auch immer mit einer gewissen Vorsicht wegen der Pandemie.

Es fanden 20 sonntägliche Gottesdienste statt, überwiegende unter der Leitung von Pfarrer Dr. M. Erny sowie den Vertretern Frau Pfarrer D. Wiehmann und Pfarrer Dr. P. de Petris.

Wegen der Pandemie wurde in Monti im 2022 kein ökumenischer Gottesdienst abgehalten.

Besondere Gottesdienste gab es an Ostern, 17. April und am 13. November unter Mitwirkung unseres Chores.

Ab dem 17. Februar galten die strengen Pandemie-Regeln nicht mehr, so durften wir uns ab März wieder zum beliebten monatlichen Gemeindefrühstück treffen. Marlis Hurni bereite jeweils alles liebevoll vor. Vorsichtshalber sind wir bei Karton-Geschirr geblieben. Die

Betrachtungen bei der Andacht hielten jeweils Hanspeter Widmer oder Marlis Hurni.

Am 19. Februar fand nachmittags um 16.00 Uhr das Musik und Wort Konzert mit dem berühmten Pianisten Silvan Zingg statt, der uns mit grosser Begeisterung die Anfänge des Boogie-Woogie präsentierte. Dieses Konzert war ein grosser Erfolg, es animierte sogar einige Zuhörer zum Tanzen.

Am 4. Juni genossen wir «Leckerbissen der Frühromantik» mit Naoko Hirose Llosas, Tafelklavier und Magda Bianchini, Querflöte.

Im Anschluss an dieses Konzert konnten wir endlich wieder einmal alle Anwesenden zum Aperò einladen. Wir hatten im Durchgang zwischen Kirche und Sali unter einem Dach von blühende Rosen Stühle aufgereiht. So sassen alle bei schönstem Wetter an der frischen Luft,



plauderten und genossen ihren Aperò. Das passte irgendwie genau zu den Lesungen von Pfr. Markus Erny. Welch ein unvergesslicher, romantischer Abend! Mit den Wortbeiträgen bereicherte Pfarrer Dr. Erny die beiden Konzerte. Am 15. Oktober genossen wir das Nachmittags-Konzert des Organisten und Pianisten Stefano Molardi. Er spielte abwechselnd auf dem Klavichord-Pantalon und dem Fortepiano Mooser Werke von C.P.E. Bach, J.S. Bach und W.F. Bach, die er auch kommentierte. Alle Tasteninstrumente wurden uns freundlicherweise wie immer von Ambrosius Pfaff, Cembalobau, Solduno, zur Verfügung gestellt. Vielen Dank! Die Chorgruppe Monti traf sich monatlich zweimal zu Proben unter der Leitung unserer Organistin Ruth Hug. Am dritten Advent, 11. Dezember, begleitete Tatiana Pedrotti mit ihrem zarten Spiel auf der keltischen Harfe den Gottesdienst und versetzte uns in eine bezaubernde Stimmung. Der Circolo Monti bedankt sich bei den Mitgliedern und Gönnern für alle Unterstützung, die zum Gelingen unseres Gemeindelebens beitrug. Besonderen Dank gebührt Werner Hug, der sehr viel in Haus und Garten tatkräftig und ideenreich arbeitete, was unserer Gemeinde viele Unkosten ersparte.

Comunità di Muralto

Introduzione

Luca Silini, Presidente del Gruppo di Sostegno Attività Pastorali di Muralto

Carissima Comunità, anche quest'anno vorrei iniziare il mio resoconto annuale, con una bella e profonda citazione tratta dal bellissimo libro del nostro pastore Angelo Cassano "Il bisogno di leggerezza":

"Per porre un argine alle sofferenze, per risorgere dall'abisso che ci abita, per uscire dalle situazioni stagnanti e opprimenti, abbiamo bisogno di ritrovarci nella gentilezza di una Parola amica capace di aprirci, di superare le paure, di sanare le ferite, una Parola trascendente che si concretizza nel valore immanente che riusciamo a dare a scelte e a gesti che non siano guidati dalla logica del consumismo, ma dalla luce che riceviamo quando coltiviamo con cura il rapporto con un Dio benevolo. La leggerezza divina ci libera dalle catene del legalismo, dalle nostre prigioni emotive, spirituali e sociali, e mette le ali al nostro spirito oppresso e abbattuto per rimettere in moto quelle passioni e quell'impegno civile che sono un soffio di vita in tempi di fatiche esistenziali". Potrei iniziare a raccontare della nostra Comunità di Muralto di lingua italiana e di lingua francese, proprio così "Finalmente siamo ripartiti"...Difatti ancora una volta con il grande e continuo impegno del nostro pastore Angelo Cassano



e della moglie Daniela Cassano, si è riusciti ad organizzare e a proporre nel corso del 2022, una moltitudine d'attività, d'incontri e d'eventi, che hanno saputo coinvolgere, far riflettere e spesso anche emozionare.

Abbiamo avuto 4 conferenze, legate al nostro importante progetto "Famiglia al Centro", partendo dai contenuti essenziali dei 3 libri scritti dal nostro pastore Angelo Cassano. E proprio in merito all'ultimo libro scritto dal nostro pastore "Il bisogno di leggerezza", uscito a novembre 2021, è stato organizzato un incontro e quindi una presentazione pubblica alla presenza del pastore Cassano e della professoressa Elena Bein, con coinvolgimento di adulti e giovani, momento accompagnato da piacevoli brani musicali. In quest'occasione mi piace ricordare e sottolineare, che i libri scritti dal nostro pastore, rappresentano, fra l'altro, una vera testimonianza della nostra chiesa e del messaggio evangelico che la nostra Chiesa da molti anni porta avanti, ma non solo, sono pure fonte d'incoraggiamento, di fiducia e di nuove speranze. E se pensiamo che buona parte del ricavato della vendita dei

libri, è andato in beneficenza, non dobbiamo aggiungere altro, ma solo ringraziare tutti di vero cuore ed in particolare il nostro pastore. Difatti da primavera ad autunno 2022, molti sono stati gli aiuti che la nostra Comunità ha saputo dare, ed in particolare e purtroppo per la tragicità del momento, quale sostegno destinato alle famiglie afgane ed ucraine. Sono stati riproposti gli incontri del Gruppo donne Agorà, e la nostra Scuola domenicale ha sempre accompagnato i nostri bei culti domenicali.

Ma davvero tante sono state le diverse attività organizzate con i nostri Bambini, quale ad esempio "Bambini che aiutano altri bambini", progetto che da molti anni portiamo avanti, quale aiuto agli asili dello "Zimbabwe". Abbiamo potuto di nuovo organizzare e proporre il nostro bazar di fine novembre, nella forma già conosciuta in passato, ancora una volta grazie in particolare all'immenso ed incredibile impegno e costanza, di Daniela Cassano, di Nathalie Seilaz Fraschina e di Roberto Zuccati, e grazie anche alla presenza e agli aiuti di molti nostri volontari. Tutte delle vere e proprie Benedizioni.

Abbiamo come sempre proposto i nostri bei culti in francese, della seconda domenica del mese, vi sono state le prove e le presenze in occasione di alcuni culti, del Coro Concordia, coro diretto con grande passione da Raffaella Azzarone Soro e del Coro Gospel dell'Accademia Ticinese di Musica. Abbiamo avuto il nostro importante corso Confermazione, un'esperienza sempre arricchente per i giovani della nostra Comunità, e

poi vi sono stati i culti a casa Rea, alla Residenza al Parco ed i culti speciali, e quindi sono da ricordare quelli con i nostri giovani e quello legato all'importante progetto "Pane per tutti 2022", culti preparati sempre con grande cura e tanta passione dal nostro pastore. E spesso, proprio in occasione di alcuni nostri culti, siamo stati accompagnati e coinvolti, dalle bellissime voci di Liga e Maya. Significative sono state anche le testimonianze radiofoniche del nostro pastore. Ma ancora una volta delle diverse e varieguate attività organizzate e svolte nel corso del 2022 a Muralto, troverete nel presente rapporto annuale, un ampio e significativo resoconto, redatto dai nostri diversi responsabili.

Infine, prima di concludere con i ringraziamenti di rito finali, vorrei rivolgere UN PENSIERO PROFONDO E SPECIALE alla nostra unica, indimenticabile e prezioso dono di Dio, Lisbeth Kautz, che troppo presto ci lasciato in un caldo pomeriggio del mese di luglio 2022...Lisbeth vivrà per sempre nel profondo del cuore di tutte le persone che hanno avuto la fortuna e la gioia di averla conosciuta.

Ed ora...un GRANDE GRAZIE al nostro pastore Angelo Cassano, alla cara moglie Daniela Cassano, a Nathalie Seilaz Fräschina, a Roberto Zuccati e a Lucia Björk, nonché al nostro bel team della sagrestania, e quindi ad Achille, Françoise, Roswitha e Sandro, al Gruppo di sostegno attività pastorali di Muralto e a tutti i nostri cari, importanti e motivati volontari. Ed ancora una volta, grazie di vero cuore a tutte le persone

che continuano da diversi anni a sostenersi ed aiutarci, credendo nelle attività organizzate a Muralto e nei nostri importanti e lungimiranti progetti.

Ciclo di conferenze del pastore Cassano

Daniela Pferdekämper-Guidetti

Nel corso del 2022 il nostro pastore Angelo Cassano ha tenuto un interessante ciclo di conferenze che ha richiamato l'attenzione su tematiche affrontate nel suo libro "Il bisogno di leggerezza".

Il primo incontro ha trattato il tema "Il perdono come processo di riparazione". L'autore ci ha fatto riflettere, per esempio, sullo scorrere del tempo che lascia nel corpo e nell'animo, cicatrici che rivelano la nostra fragilità umana. Riconoscere i segni di questo cambiamento è già un atto di riparazione e misericordia verso sé stessi. Alla cultura dominante dello "scarto" che pretende solo di rimuovere i problemi, invece di affrontarli, Cassano contrappone la cultura della "riparazione" e la strada del perdono, che nelle situazioni conflittuali, sebbene difficile da percorrere, può invece rivelare possibilità inattese!

L'incontro di marzo era incentrato sul tema, "Non solo domande, ma anche risposte che alleggeriscono la vita dai pesi inutili". Qui tutto ruota intorno ad un'emblematica domanda che attraversa tutta la storia umana: "Dove stiamo andando?". Quando avvertiamo che la nostra libertà viene messa in pericolo e ci sentiamo impotenti? Quali sono i

traumi che ci destabilizzano? Guerre, conflitti in ambito familiare e lavorativo, separazioni, malattie, morte. Viene ricordato M. Luther King, il quale già in un suo libro del 1967, si chiedeva se stessimo andando verso il caos o la comunità!! A queste domande attuali, Angelo Cassano, propone le seguenti possibili risposte: la preghiera come forma di resistenza, il sentirsi una comunità solidale, il ritrovare la capacità di ascoltare l'altro, la fiducia in sé stessi e in Dio e non da ultimo, il seminare la pace!!

La conferenza di aprile, dal titolo, "Dalla notte del Getsemani alla luce della resurrezione" ha posto l'accento soprattutto su una frase di Gesù, riportata dall'evangelista Matteo. -L'anima mia è oppressa da una grande tristezza-. Parole, spiega Cassano, che esprimono tutto il peso dell'essere umano, non solo nei confronti della sua precarietà, ma soprattutto nei confronti di vessazioni sociali e religiose verso le quali si sente impotente e disarmato. La consapevolezza della morte, come quella che aveva Gesù nel Getsemani, è un'inevitabile ferita che accompagna la nostra vita, ma nel cammino nascita-morte, possiamo in ogni caso trovare spazi di leggerezza, proprio tra luci ed ombre. La resurrezione di Gesù ci dice che Dio abbassa i potenti ed innalza gli umili, che sta dalla parte di chi fa rinascere la pace e la giustizia. Anche per noi, risorgere può voler significare, accogliere le ombre delle ferite, non più solo come peso che ci opprime, ma come slancio verso una nuova vita, vissuta nella di-

menzione della speranza, della grazia e leggerezza divina.

L'interessante ciclo di incontri si è concluso a fine maggio con la conferenza sul tema: "Salvaguardia dell'ambiente e libertà". Angelo Cassano si pone principalmente alcune domande: ma siamo veramente liberi, se la terra è diventata un'immensa discarica, se le nostre città sono immerse nello smog e se lo spreco è diventata un'abitudine così diffusa? L'unica risposta sensata è quella di cambiare registro relazionale: non è la terra che appartiene a noi, siamo noi che apparteniamo ad essa. Anche la visione antropologica del Cristianesimo è cambiata negli ultimi decenni, si pensi al Movimento Ecumenico sulla salvaguardia del creato di Basilea nel 1989 ed alla più recente enciclica "Laudato si" di papa Francesco. Ci vuole etica anche nella scienza e nel progresso. Tra le grandi sfide con cui è confrontata la nostra epoca, quella ambientale rimane sicuramente la più urgente, perché non c'è più spazio per il dominio sfrenato e lo sfruttamento insensato, se vogliamo salvarci da inevitabili catastrofiche conseguenze e consegnare alle generazioni future una terra ancora vivibile!

Un sempre vivo ringraziamento ad Angelo Cassano per il suo instancabile impegno ed entusiasmo!

Il Vangelo secondo Harry Potter di Peter Ciaccio

Saverio Possemato

Nell'ambito del progetto "famiglia al centro", voluto dal nostro pastore Angelo Cassano, 2022 abbiamo avuto il piacere di ascoltare il pastore e teologo metodista Peter Ciaccio. Il suo intervento ci ha aiutato a immergerci nella teologia evangelica attraverso la saga magica di Harry Potter: vedere il mondo in bianco e nero, a distinguere le persone in buone e cattive, a perdere di vista la ricchezza delle sfumature di cui è colorata la vita. Harry Potter racconta la storia del rapporto tra amore e morte, e ci offre, come la Bibbia, uno specchio in cui riflettere noi stessi. La storia di Harry Potter nasce dalla penna di una donna che soffre di depressione, e questo ci dimostra come l'amore e la creatività possano farci uscire dalle situazioni più difficili. La saga narra la storia di un bambino, non molto fortunato (appena nato rimane orfano di entrambi i genitori e viene adottato dagli zii, che lo maltrattano), e mette al centro del racconto il suo punto di vista e i suoi sentimenti.

Quando Gesù dice "lasciate che i bambini vengano a me" indica proprio nei bambini il punto di riferimento verso il quale dovremmo tendere. L'autrice affronta il tema della morte in un modo così popolare da intercettare tutte le fasce di età, anche i testi biblici cui il 1. ottobre ci ha invitato ad uscire da quel pensiero dualista di cui spesso siamo ostaggi e che ci porta a facciamo che

potrebbe attraversare come trasversalità coinvolgente parla ai popoli di ogni lingua, razza, ceto sociale: una riferimento credenti.

Donne al centro

Daniela Cassano

L'attività al femminile presso il Centro di Muralto è sempre intensa e gratificante. Anche nel 2022 col gruppo Agorà abbiamo continuato a sferruzzare con la maglia preparando soprattutto vestitini per bambini. Tutti i manufatti sono andati in beneficenza sia nel locarnese, sia all'ospedale Evangelico Internazionale di Genova dove ci hanno ancora una volta segnalato madri in situazioni di precarietà. Abbiamo dato continuità al nostro impegno di solidarietà concreta anche con l'invio di manufatti al centro "La Noce" di Palermo e alla Chiesa Luterana di Roma che ci hanno condiviso le stesse necessità. Nel 2022 è nato anche un altro gruppo di incontro di donne che si incontrano regolarmente al Centro con momenti di condivisione e di lavori fatti a mano. Desidero far presente che il contributo di noi donne è stato importante anche per la festa del bazar e per altre attività comunitarie come sostegno al lavoro pastorale e comunitario.

Un GRAZIE di cuore a tutte!

Culti speciali

Angelo Cassano, Pastore

Il rinnovamento liturgico è qualcosa che ci sta a cuore e questo fatto comporta che, sulla base della liturgia riformata tradizionale centrata sulla confessione di fede e sull'annuncio del Vangelo, riusciamo a proporre forme di partecipazione inclusive e con un linguaggio che possa essere compreso dai giovani come dagli adulti. È sulla base di tale visione che nascono i culti speciali che a livello musicale prevedono non solo l'organo, ma anche altri strumenti musicali e voci di giovani. A livello canoro la domenica la giovane Liga ci ha accompagnato con una certa regolarità. Ci sono stati anche culti con le giovani Maya (canto), Anthea (violino) ed Elisa (arpa), il coro Gospel e il Coro Calliope. Anche il giro dei lettori e lettrici si è ampliato. Infine, l'uso degli strumenti multimediali, proposto occasionalmente, è stato molto apprezzato.

Testimonianza evangelica tramite i media

Angelo Cassano, Pastore

La nostra chiesa avverte come esigenza essenziale quella di non chiudersi, ma di aprirsi alla società civile con la fiducia che l'annuncio del Vangelo rappresenti oggi una luce non solo per noi ma anche per chi ci circonda. È un messaggio che mette al centro l'amore di Dio, senza il quale non può esserci libertà, pace,

giustizia e speranza. Con questa ottica come pastore ho partecipato a vari incontri con cittadini e autorità locali (ad es. uno di questi incontri riguardava la situazione delle associazioni culturali nel locarnese). Ho anche contribuito con interviste radiofoniche alla RSI (ad es. sul significato della Pasqua nella nostra società e con meditazioni bibliche per il programma Segni dei Tempi). Nelle comunicazioni alla radio sono stati coinvolti anche membri di chiesa (ad es. quando si è parlato del progetto della ristrutturazione della chiesa e del centro di Muralto). Molto intensa è stata anche la comunicazione pubblica che ha coinvolto le donne della nostra comunità con meditazioni e interviste non solo alla RSI, ma anche a Radio Voce della Speranza.

Culti a Casa Rea e Residenza al Parco

Angelo Cassano, Pastore

I culti nella Residenza al Parco di Muralto e nella Casa Rea di Minusio sono



un'occasione ecumenica di incontro con persone anziane riformate e anche cattoliche che aspettano con gioia il momento del culto evangelico. Sono momenti di grande tenerezza e spiritualità: la parola, il gesto, il sorriso, la musica e la condivisione della Cena del Signore rappresentano per gli anziani un momento di conforto, incoraggiamento e speranza. Ringrazio Naoko Hirose per l'accompagnamento musicale.

Les cultes en français

Françoise Baeschlin

Cette année a été marquée par un conflit en Europe, qui est loin d'être terminé. D'autant plus, nous avons besoin de la Paix du Christ et de nos églises. Nos cultes en français, deuxième dimanche du mois, ont continué avec les pasteurs Perregaux, Bridel, Riquet, Heyraud ainsi que M. Rapelli. Nous les remercions très sincèrement pour leurs engagements et leurs disponibilités. En mai, nous avons fait, avec plaisir, la connaissance de la pasteure Naegeli. C'est avec joie qu'elle est revenue en décembre. Nous remercions également nos fidèles organistes, L. Filippini et A. Spagnoli, pour leurs prestations musicales. Le pasteur Jean - Paul Lienhard n'est plus. Il est allé le 28 décembre dans une des demeures de notre Père rejoindre Jésus qu'il aimait avec enthousiasme. Dès le commencement, lorsque J.- F. Montandon et le couple Raymond commençaient à organiser des cultes en français, le pasteur Lienhard était

présent. Il était encore là, à Muralto, en 2019.

Comme Jésus nous le dit : "Que votre cœur ne se trouble point. Croyez en Dieu, croyez en moi".

Sagrestaneria a Muralto

Achille Cocuzzi, responsabile sagrestania Muralto

Ci siamo già inoltrati da più di un mese nel nuovo anno e negli ultimi tempi del 2022, le rigide osservazioni d'igiene a causa del virus, sono un po' diminuite. Ma stiamo sempre in guardia. Ringrazio vivamente i collaboratori: Françoise Baeschlin, Roswitha Haggenmacher, Sandro Canepa e il sottoscritto, per il loro servizio svolto con amore e senso di responsabilità, non da ultimo per l'armonia che regna nel sostituirci in caso di necessità.

Non mi stanco mai di dire l'importanza che ha il sagrestano. Sì, perché la persona quando entra in chiesa, il primo volto che vede è il sagrestano. Lasciatemi fare un esempio: noi possiamo fare una torta molto buona, ma se non riusciamo a guarnirla con dei piccoli accorgimenti e renderla non solo buona ma anche bella, perderà anche un po' della sua bontà! Nel 2022 ho avuto una esperienza bellissima. Erano i primi mesi e ancora ci si salutava senza dare la mano e neanche abbracciarsi! Una persona della comunità, mi ha preso da parte e mi ha detto: "Achille, devo dirti una cosa, ti voglio bene" e poi ha aggiunto le motivazioni. Questa breve frase mi accom-

pagna ancora oggi e ho iniziato anche io a dire ti voglio bene. Non posso stringerti la mano, non posso abbracciarti, ma il virus non può impedirmi di dire "Ti voglio bene" non può impedirmi di amarti.

Cosa dice Gesù? "Amatevi gli uni gli altri come io ho amato voi!"

Dire ti voglio bene, vuol dire ti amo, siamo fratelli in Cristo e siccome Gesù ti ama, ti amo anche io!

Coro Concordia

Brigitte Porret, Co-Präsidentin

Am 7. März folgten wir dem Aufruf unseres Vorstandes zur ersten Chorprobe im neuen Jahr. Nach den vielen Austritten von Aktiven wegen Corona im letzten Jahr, blieben nur noch eine Handvoll Sängerinnen und Sänger übrig. Darauf folgten 23 Gesangsproben unter der Leitung von Raffaella jeweils am Montagabend. Eine schwierige Zeit und eine lange "Durststrecke" lag hinter uns.

Im Sommer folgten wir der Einladung des Männerchores Unione Bellinzona zum alljährlichen Sommerfest. Diesmal fand es nicht auf dem Monte Ceneri, sondern auf dem Areal des Campingplatzes Isola in Cugnasco statt.

Es machte uns schon länger Mühe, abends unsere Proben zu besuchen. Deshalb nahm Mitte September der Beschluss, unsere Proben auf einen Nachmittag zu verlegen, langsam Form an. Die Konsequenz daraus war, dass Raffaella uns nicht mehr begleiten konnte, weil sie tagsüber ausgebucht war. Wir

konnten Uschi Duss, die ehemalige Präsidentin, als neue Chor-Leiterin gewinnen.

Mitte September reisten wir nach Italien an den Comersee. Dort besuchten wir anlässlich unseres alljährlichen Ausfluges die wunderschöne Villa Carlotta. Bei schönstem Sonnenschein nahmen 19 Aktive und Passive daran teil.

Anfangs Oktober erste Chorprobe mit Uschi Duss. Mit ihrer fröhlichen Art steckt sie uns alle an. Jetzt treffen wir uns alle 14 Tage am Dienstagnachmittag. Diese Umstrukturierung lockte auch wieder ein paar ehemalige SängerInnen in unser Probelokal. Wir sind nun voll Elan dabei und es macht uns wieder richtig Spass, an den Chorproben teilzunehmen.

Im Oktober gab unser Co-Präsident aufgrund einer schweren Erkrankung seinen Rücktritt bekannt. Wir alle sind sehr traurig darüber. Verlieren wir doch einen sehr guten Sänger und einen guten Kameraden.

Per Ende Jahr sind wir nun wieder 15 aktive Sänger. In der Hoffnung, dass es so weitergeht, schauen wir mit Zuversicht ins Jahr 2023.

Coro Gospel

Emilio Pozzi

Anche nel 2022 è continuata con profitto la nostra collaborazione ecumenica: grazie al sostegno logistico e alla possibilità di esibirci presso la Chiesa Evangelica Riformata di Muralto, lo scorso anno siamo riusciti, malgrado le

restrizioni legate alla pandemia, a trovarci con regolarità per cantare e provare assieme.

Queste prove alle quali hanno partecipato circa 32 coriste e coristi, ci hanno permesso di organizzare vari concerti a favore di un vasto pubblico per il Natale appena terminato.

Le prove presso la chiesa sono risultate particolarmente apprezzate, in quanto abbiamo potuto mantenere delle distanze tra i cantori, senza perdere di qualità nell'ascolto reciproco.

Inoltre l'acustica riverberata della chiesa ha contribuito ad amalgamare le voci, risultando piacevole l'ascolto durante ogni prova.

Particolarmente apprezzati sia dal coro che dal pubblico, sono stati i momenti d'incontro e di scambio attraverso i concerti (6 esibizioni nei vari comuni del cantone Ticino): l'entusiasmo per poterci esibire e la gioia del pubblico presente nell'ascoltare ed anche nel partecipare ai canti, hanno contribuito alla bellezza di questi momenti.

A nome dell'associazione Accademia Ticinese di Musica, promotrice del progetto Coro Gospel ATM, colgo l'occasione per ringraziarvi della vostra importante collaborazione a favore di questa iniziativa culturale ed ecumenica, rivolta agli adulti e ai giovani della regione.

Attività con i bambini

Daniela Cassano

Delle nostre attività con i bambini ne parla Christiane nel suo rapporto del Dicastero giovani. Voglio soltanto dire che dopo il Covid nel Centro Evangelico Martin Luther King di Muralto abbiamo ricominciato con rinnovato entusiasmo e motivazione. I bambini partecipano volentieri e sono coinvolti non solo nella scuola domenicale ma, all'occorrenza, anche in altre occasioni. Ringrazio coloro che mi hanno aiutato nella preparazione del progetto pasquale "Bambini che aiutano altri bambini" e con il quale, come ogni anno, abbiamo sostenuto il progetto di asilo nido nello Zimbabwe.



Bazar

Roberto Zuccati

Il primo fine settimana d'Avvento del 2022 si è svolto il nostro bazar con festa comunitaria presso il centro evangelico a Muralto. Per l'occasione il nostro centro si trasforma grazie all'aiuto dei tanti volontari (a cui va un caloroso ringraziamento) che una settimana prima sistemano i tavoli dove verranno esposti i lavori fatti a maglia, le corone d'avvento, le marmellate, i liquori e molto altro. Negli spazi sottostanti si apre il regno dei bambini con la fabbrica dei biscotti e la pesca fortunata. In chiesa non poteva mancare l'albero di Natale. Anche la sala grande del centro si trasforma in luogo d'incontro e di svago. Il sabato pomeriggio si potevano assaggiare tante prelibatezze: torte, pasticcini il tutto accompagnato da caffè, tè, bevande di vario genere e magari con un bel premio giocando alla lotteria. Mentre la domenica dopo il culto tutti potevano fermarsi al pranzo. Tutto questo naturalmente non sarebbe possibile senza l'aiuto di tante persone che durante tutto l'anno si mettono a disposizione a cui va il nostro grazie. Il bazar e la festa comunitaria sono momenti importantissimi per la vita comunitaria perché permettono di condividere emozioni e pensieri in un clima di amicizia nel mezzo di tanto movimento: il team cucina, servizio in sala, caffetteria, vendita prodotti, lotteria, lavaggio piatti, fabbrica dei biscotti, accoglienza. Sono davvero tanti i fratelli, le sorelle e gli



amici che collaborano affinché la festa abbia una buona riuscita. Sarebbe un lungo elenco di nomi. Vorrei solo concludere con un ringraziamento speciale e di cuore per una persona che purtroppo quest'anno mancava al bazar ma che per tanti anni ci ha guidati nei preparativi, per qualsiasi cosa lei c'era sempre: Grazie Lisbeth!

Iniziative per beneficenza

Angelo Cassano, Pastore

Siamo una chiesa di diaspora e proprio per questo motivo sappiamo bene quanto sia di vitale importanza per noi essere aiutati con continuità. Siamo sostenuti, ma anche noi vogliamo sostenere! Con questa visione una parte della raccolta del bazar comunitario viene dato in beneficenza dopo aver ogni volta discusso nel Gruppo di Sostegno quale progetto sostenere. Abbiamo potuto dare una mano a progetti in Kenia, nello Zimbabwe, ma anche nel locarnese. Anche dopo la cena che segue i seminari di "Famiglia al Centro", grazie alla generosità dei partecipanti, abbiamo raccolto le loro offerte volontarie e le abbiamo destinate a progetti mirati,

come assistenza ai profughi. Ringrazio di cuore tutti e tutte coloro che hanno sostenuto il progetto comunitario “Il bisogno di leggerezza” grazie al quale abbiamo raccolto una cifra consistente devoluta alla Croce Rossa di Cadro per l’assistenza ai profughi ucraini, alla Tavola Valdese per l’assistenza ai profughi afgani e a progetti del locarnese.

Pane per tutti

Angelo Cassano, Pastore

Anche nel 2022 la comunità con giovani ed adulti è stata coinvolta sul tema proposto da Pane per Tutti e relativo alla giustizia climatica: “Energia sprecata, terra inondata”. Ne abbiamo discusso con i giovani e con gli adulti facendo emergere quanto la questione energetica sia legata ai diritti umani e, quindi, di grande rilevanza per la salute del nostro pianeta e per la qualità della vita sulla terra. In occasione del culto conclusivo di domenica 27 marzo abbiamo sostenuto un progetto di beneficenza e sottolineato l’importanza di incoraggiare, tramite gli organismi della Chiesa Riformata Svizzera, la promozione di meccanismi di resilienza e protezione di fronte al cambiamento climatico attraverso una governance inclusiva e responsabile e la fattiva cooperazione allo sviluppo di lavoro e pace.

Consiglio di Chiesa

Dicastero Lavoro Giovani

Christiane Berta



Il lavoro giovanile con i ragazzi e giovani della nostra comunità rappresenta un pilastro fondamentale della vita nella nostra comunità. I bambini e giovani sono una risorsa fondamentale, arricchiscono e ringiovaniscono letteralmente la nostra comunità, rappresentando così il nostro futuro.

Grazie al continuo impegno del nostro pastore Angelo Cassano, di sua moglie Daniela e di numerosi volontari anno per anno si riesce a mantenere costante una vasta gamma di offerte per loro.

Corso confermandi 2021/2022

Da settembre 2021 cinque confermandi, sotto la guida del pastore Angelo Cassano, si sono avvicinati al tema “salvaguardare il creato per salvare l’umanità”. Dopo la loro presentazione alla comunità durante il culto il 3 ottobre Ladina, Elia, Gian Lars, Hjalmar e Nando hanno partecipato regolarmente alle attività del Centro di Muralto (per esem-

pio la mostra dell’acqua e gli incontri “famiglia al centro”).

Con il solenne e festoso culto della confermazione domenica 5 giugno 2022, in presenza della comunità e delle loro famiglie, arrivate da vicino e lontano per il grande giorno, Ladina, Elia, Gian Lars, Hjalmar e Nando hanno concluso il periodo di preparazione e sono entrati attivamente come nuovi membri nella comunità.

Come membro del consiglio di chiesa addetta al dicastero giovani mi sono congratulata con loro e vorrei ringraziare ancora qui i giovani confermandi: Con la confermazione hanno dimostrato di voler far parte della Comunità Cristiana e di voler vivere anche in futuro la fede cristiana come membri adulti e responsabili della nostra comunità ed è questa una cosa bellissima.

Il mio augurio per loro è quello di poter andare avanti sul loro cammino della vita con fiducia, speranza e serenità.

Giovani e bambini al Centro

Non è una cosa scontata: la presenza dei giovani e bambini nella comunità continua e ne siamo felici:

- Partecipano ai seminari “famiglia al centro” e all’uscita annuale a Bergün per una ormai tradizionale slittata non solo i confermandi attuali ma anche l’una o l’altro che è stato confermato precedentemente.
- La sala “lo sfogo” nel sotterraneo del

Centro viene usata regolarmente per prove musicali da gruppi di giovani dei quali alcuni contribuiscono attivamente ai culti domenicali regalando contributi musicali preziosi.



- Oltre alla scuola domenicale (vedi sotto) i bambini vengono coinvolti agli eventi speciali, ne vorrei citare alcuni:

Il culto della vigilia di Natale è dedicato alle famiglie e sempre ben frequentato. La produzione di cestini colorati e biscotti e la loro vendita a Pasqua contribuiscono in modo importante al progetto “bambini che aiutano altri bambini”

a cura di Daniela Cassano e Roberto Zuccati.

Il laboratorio biscotti e “grittibänz” all’occasione del Bazar natalizio è un momento tanto atteso quanto frequentato.

Scuola domenicale

Una bella tradizione da anni, in occasione dei culti in lingua italiana a Muralto i bambini, dopo aver preso parte alla fase iniziale del culto, vengono stimolati in modo creativo ad ascoltare un racconto biblico, a disegnare o fare piccoli lavori manuali. Questo importante servizio comunitario sotto la guida instancabile di Daniela Cassano, sostenuta da vari volontari, non solo presenta un’opportunità per i più piccoli di avvicinarsi in modo giocoso e libero alle storie della Bibbia, alla fede cristiana e alla vita in Comunità ma permette, nello stesso tempo, ai genitori di partecipare serenamente ai culti domenicali.

Vorrei menzionare che da qualche anno, in occasione del culto in francese a Muralto ogni 2° domenica del mese, quando non viene offerta la scuola domenicale a Muralto, nella chiesa di Ascona viene offerto una scuola domenicale in tedesco e/o italiano da un gruppo di volontarie.

Alla fine del mio rapporto vorrei ringraziare moltissimo tutti gli attori di queste attività, in prima linea il nostro pastore Angelo Cassano e sua moglie Daniela. Grazie a loro, insieme ai tanti volontari che contribuiscono al buon successo di ogni singola azione, la nostra comunità rimane viva e giovane.

Dicastero insegnamento

Susanne Buser

La situazione concernente l’educazione religiosa protestante continua ad essere difficile. Nonostante ci sia il desiderio di continuare a offrire l’educazione religiosa protestante nelle scuole elementari pubbliche; ci sono una serie di fattori che rendono la situazione difficile, per esempio: il numero calante di alunni, la difficoltà nel trovare e formare insegnanti di religione e l’aspetto finanziario, dato che l’educazione religiosa è finanziata dalle comunità.

La questione è stata discussa in vari comitati, sia a livello cantonale, come anche nel nostro consiglio di Chiesa, e si sta cercando una buona soluzione.

Durante le riunioni svolte in presenza delle tre insegnanti di religione: Cristina Galli, Regina Hösli, Patrizia Battaglia; del nostro pastore Angelo Cassano e con me come rappresentante del consiglio di Chiesa, questi aspetti sono stati discussi.

Inoltre, i temi didattici dell’anno scolastico sono stati considerati da un punto di vista teologico.

L’anno scolastico 21/22 con il tema “messaggi e messaggeri” si è concluso ben prima delle vacanze estive.

A fine agosto è iniziato l’anno scolastico 22/23 con l’interessante tema “Vivere insieme”, affrontato nelle prime settimane di lezione con la storia biblica di Giuseppe nel primo libro di Mosè.

È inoltre piacevole segnalare che in alcune scuole il numero di gruppi in prima elementare è nuovamente aumentato.

I nostri insegnanti, che organizzano le lezioni con grande impegno, riferiscono anche delle sfide con gli alunni della ucraine, alcuni dei quali parlano pochissimo l’italiano.

Cogliamo l’occasione per ringraziare ancora una volta gli insegnanti per il loro grande impegno e augurare loro tanta energia per questo importante compito.

Besuchs- und Begegnungsdienst

Manuela Bolliger

Langsam erwacht der Besuchsdienst wieder zu Aktivitäten. Mit Besuchen sind die Menschen doch noch zurückhaltend. Zu den Geburtstagen bleibt es meist noch bei der Glückwunschkarte und dem folgenden Telefonanruf. Allerdings gibt da oft anregende Gespräche, sei es mit den Gratulanten oder mit einem Angehörigen. Das Team ist nach wie vor sehr klein und könnte Zuwachs ertragen. Auch für Besuche in den Altersheimen suchen wir Frauen und Männer die Freude an Kontakten haben und Zeit zum Verschenken, und zum Zuhören. Wir geben und erhalten meist sehr viel. Mit meinem Rücktritt aus dem Kirchenvorstand habe ich die Führung des Besuchsdienstes an meine Nachfolgerin Susanne Würzler abgegeben. Mit Sicherheit hat Susanne wieder neue Kraft

und viele neuen Ideen die sie in das Team einbringen kann. Ich wünsche ihr viel Mut und viel gute Erfahrungen mit dem engagierten Team. Auch dem Team spreche ich Mut zu und danke ihm von Herzen für den tollen Einsatz, für die Freude und Wärme die sie ihrem Gegenüber schenken.

Der Mittagstisch soll auch weiterhin noch bestehen und viele Gäste erfreuen. Auch dem Küchenteam ein grosses Dankeschön für die jahrelange Treue.

Dicastero stabili

Gianpietro Lerch

In den Kirchen von Ascona, Monti und Muralto waren diverse Arbeiten zu meistern.

Danke, den Handwerkern die die Arbeiten durchführten.

Kirche Monti

Die Firma Inelektra von Locarno hat neue Kabel eingezogen in der Kirche und im Pfarrhaus. Die alten Kabel waren noch mit Stoff isoliert was heute nicht mehr erlaubt ist.

Kirche Ascona

Die Firma Moraschi Gordola hat neue Mikrofone besorgt und eingerichtet. Dann ist die Heizung ausgefallen. Bei der Lüftung war am Ventilatormotor der Keilreimen gebrochen. Die Firma Seven-air hat die Reparatur durchgeführt. Hatten dann kein Licht, haben im Elektrokasten die Sicherungen ausgetauscht.

Chiesa Muralto

La ditta Morasci, Gordola, ha eseguito i lavori sui cavi di collegamento dei microfoni, inoltre è stato installato un radiomicrofono per il pastore.

Progetto Muralto

Gianpietro Lerch, immobili, presidente della commissione e Karl Pferdekämpfer, finanze

Costi sottostimati, entrate sovrastimate! Già da oltre 10 anni, si impone come urgente, la sostituzione della caldaia a gasolio della chiesa e del centro, da oltre tre anni, il giogo della grande campana (circa una tonnellata) viene tenuto insieme con delle funi, ma suonare non le è più permesso.

La bozza del progetto prevedeva costi totali di 600'000 franchi. In questa situazione, la Solidarietà Protestante Svizzera ci ha promesso le entrate della Colletta della Riforma del 6 novembre 2022 - anche grazie alla intercessione del nostro allora Pastore Hess. - La nostra pianificazione iniziale si è dimostrata in alcuni punti incompleta, in altri non realizzabile, e soprattutto i prezzi per i materiali sono nel frattempo fortemente aumentati.

Verremo a conoscenza del risultato della Colletta della Riforma probabilmente solo in maggio '23, le stime sono di circa 200'000 franchi. Anche le nostre lettere con richiesta di denaro ai nostri membri e ai comuni politici hanno portato meno promesse dello sperato (-> guerra, inflazione). Il Pastore Hess vede ancora buone occasioni per un

nuovo giro di lettere con richiesta di sostegno presso i cantoni svizzeri tedeschi. - Nel frattempo, una commissione sta cercando di navigare "nella nebbia". La assoluta priorità viene data al risanamento del ceppo della campana e ad un rinnovato controllo della stabilità dell'intero campanile - i costi saranno intorno ai 100'000!

A seconda della potenza, la pompa di calore (compresi tutti i lavori di costruzione necessari) ci costerà tra i 100'000 e 160'000 franchi. Normalmente, cioè quando il budget è fissato, un edificio viene sempre meglio coibentato prima e poi viene sostituito il riscaldamento con la resa ormai ridotta. Possiamo investire 100'000 franchi (sostituendo parte delle vecchie finestre) fino a oltre 300'000 nelle misure di isolamento.

Dato che non conosciamo ancora il nostro budget, vogliamo prima installare la pompa di calore aria-acqua - con una potenza media - e poi utilizzare i fondi rimanenti - e si spera che le donazioni arriveranno in seguito - per migliorare l'isolamento passo per passo. Se nel frattempo la potenza della pompa di calore non fosse sufficiente «in pieno inverno», useremmo il vecchio impianto di riscaldamento a gasolio, ancora funzionante, per potenziarla ancora per un po'.

Se l'Ufficio dei Beni Culturali lo consente, vorremmo sicuramente installare dei pannelli solari sul tetto della chiesa in modo che i costi di gestione complessivi non aumentino. Anche questi costerebbero tra 50'000 e 100'000 franchi lordi. - Senza spese di isolamento, sia-

mo già ad una cifra di 250'000-360'000 franchi!

Sulla base delle esperienze descritte nell'articolo "Finanze", vogliamo toccare la nostra attuale liquidità per il progetto solo in caso di estrema necessità! Un grande grazie agli altri compagni nella commissione, per la loro paziente ricerca delle migliori soluzioni, i due membri con tanta esperienza del Circolo Muralto, Luca Silini e Sandro Caneppa, supportati anche dalla nostra segretaria, Fabia Wieland!

Per domande, proposte, critiche siamo volentieri a vostra disposizione.

Dicastero dell'interno

Bea Bianchi

Im Frühjahr habe ich das "dicastero degli interni" von Giovanni Wyss übernommen. Giovanni hat den Kirchenvorstand nach vielen Jahren verlassen. Sein Motto, "Verkündet das Evangelium zu jeder Zeit, notfalls auch mit Worten" hat er in seinem Wirken im Kirchengvorstand immer auch gelebt. Seine Vorschläge und Ideen, vor allem auch sein Umgang mit den Menschen war und ist davon geprägt und hat dieses Ziel. Danke, Giovanni.

Anfangs September sind alle jene zu einem Treffen eingeladen worden, welche in irgendeiner Form aktiv in einer unserer drei Kirchen mithelfen. Beinahe 80 Einladungen wurden verteilt. Natürlich konnten nicht alle teilnehmen. Und das Wetter spielte auch nicht mit. Trotzdem war es ein sich (besser) Kennenlernen,

ein gemütliches Zusammensein und ein reger Gedankenaustausch. Und all das an einem -Dank der Mithilfe aller Teilnehmenden- reich gedeckten Tisch.

Ein weiterer wichtiger Anlass war der, schon vor längerer Zeit geplante, wegen Covid immer wieder verschobene, Informationsnachmittag mit dem Titel „Selbstbestimmt“. Tina Amberg, Mitglied unserer Kirche, tätig als Beistandin Erwachsenenschutz, hielt einen Vortrag über private Vorsorge, Patientenverfügung, Vorsorgeauftrag und andere Vorsorgemöglichkeiten. Ein Thema, welches nicht erst im Alter aktuell wird. Danke Tina, für deinen Beitrag!

Ansonsten nutzte ich die Zeit für eine Bestandesaufnahme: Mitarbeiter kennenlernen, Wirkungskreise erkundschaffen, Bedürfnisse aufdecken, und vor allem entdecken, wie vielfältig die Aktivitäten hinter der Kulisse sind. Ich hoffe, dass ein regelmässiger Informations- und Gedankenaustausch zur Normalität wird. Ein bereichernder Austausch von Ideen, Erfahrungen, Wünschen, Sorgen und auch konstruktiver Kritik, welcher uns bei unseren Tätigkeiten in und für die Kirche gemeinsam weiterbringt. Möge Gott uns dabei helfen!



Dicastero Finanze

Finanze: retrospettiva e previsione

Karl Pferdekämper

La chiusura dell'anno 2022 con quasi 500'000 Franchi di liquidità ed un profitto di 32'000 appare molto tranquillizzante - ma non deve essere così!

Eredità e donazioni di oltre 100'000 rallegrano cassiere e cassa della chiesa, ma non sono "ricorrenti", cioè entrate pianificabili - senza queste avremmo una perdita di circa 68'000!

Ci sono stati anni in cui avevamo 2 milioni sui conti, 8 anni dopo 370'000 franchi di debiti: poche eredità e donazioni, grandi spese pianificate e non pianificate...

Devono preoccuparci le costanti diminuzioni dei contributi dei membri - più o meno parallelamente alla diminuzione dei nostri membri, in gran parte dovuta ai decessi. Nuovi arrivati ce ne sono - ma troppo pochi!

Il progetto Muralto provoca anche preoccupazioni, e non solo finanziarie - di più su questo nel capitolo "Progetto Muralto"!

Dicastero Finanze

Rückblick und Ausblick

Karl Pferdekämper

Der Jahresabschluss 2022 mit fast 500'000 Franken Liquidität und einem Gewinn von 32'000 sieht sehr beruhigend aus – darf es aber nicht sein!

Erbschaften und Schenkungen von über 100'000 machen Kirchenkasse und Kassier glücklich, sind aber keine «wiederkehrenden», d.h. planbaren Einnahmen – ohne sie hätten wir einen Verlust von rund 68'000!

Es gab Zeiten, da hatten wir 2 Millionen auf den Konten, 8 Jahre später 370'000 Franken Schulden – kaum Erbschaften und Schenkungen, grosse geplante und ungeplante Ausgaben...

Sorgen müssen uns die stetig weiter sinkenden Mitgliederbeiträge machen – in etwa parallel zur Abnahme, meist Wegsterben unserer Mitglieder. Neuzugänge haben wir – aber zu wenige!

Sorgen, nicht nur finanzielle, macht auch das Projekt Muralto – mehr darüber im Kapitel „Projekt Muralto“!

Bilancio / Bilanz

BILANCI AL	31.12.2022 CHF	31.12.2021 CHF
Attivi		
Mezzi liquidi/Flüssige Mittel	514'986	487'037
Crediti diversi/Diverse Forderungen	1'201	677
Ratei e risconti attivi/Aktive Rechnungsabgrenzungen	9'282	10'412
Totale attivo circolante/Total Umlaufvermögen	525'469	498'126
Immobili/Immobilien	333'024	343'323
Macchine e attrezzature / Maschinen und Anlagen	4'476	4'476
Investimenti finanziari/Finanzanlagen	700	700
Totale sostanza fissa/Total Anlagevermögen	338'200	348'499
Totale attivi/Total Aktiven	863'668	846'625
Passivi		
Ratei e risconti passivi/Passive Rechnungsabgrenzungen	9'145	16'090
Totale capitale estraneo a breve termine /Kurzfristiges Fremdkapital	9'145	16'090
Prestiti /Darlehen LIM/SECO	36'000	44'000
Accantonamenti diversi/Verschiedene Rückstellungen	116'360	116'360
Acc. fondo manutenzione immobili/Rückstl. Unterhalt Immobilien	571'030	571'030
Totale capitale estr. a medio-lungo termine/Mittel- langfrst. Fremdkapital	723'390	731'390
Fondi propri al 01.01./Eigenkapital am 01.01.	99'145	118'779
Risultato del periodo/Jahresergebnis	31'988	-19'634
Totale fondi propri/Eigenkapital	131'133	99'145
Totale passivi	863'668	846'625

Conto economico / Erfolgsrechnung

	Esercizio 2022	Budget 2022	Esercizio 2021
			CHF
Contributi membri/Mitglieder-Beiträge	151'192	160'000	186'544
Contributi altre comunità ev./Beiträge von versch. Kirchgemeinden	28'100	12'000	13'550
Contributi comuni politici/Beiträge politische Gemeinden	93'580	100'000	98'580
Collette/Kollekten	45'781	35'000	36'437
Contributi SixPayment-Twint/Beiträge SixPayment - Twint	1'554	2'000	1'832
Contributi per Circoli/Beiträge für Circoli	6'175	10'000	120
Contributi per risanamento Muralto / Beitrage Projekt Muralto	26'700	20'000	5'700
Funzioni religiose/Kirchliche Dienste	14'055	18'000	11'386
Donazioni diverse/Spenden div.	105'165	45'000	50'635
Donazione Associazione caritatevole Argovia/PKHV Aargau	78'000	78'000	78'000
Ricavi da affitti sale e chiese/Mieten für Säle und Kirchen	7'280	6'000	5'980
Altri ricavi e rimborsi/Andere Einnahmen	12'081	15'000	13'734
Totale ricavi/Total Einnahmen	569'663	501'000	502'498
Collette e contributi a terzi/Kollekten und Beiträge an Dritte	(17'902)	(15'000)	(23'641)
Uscite vincolate dai Circoli / Zweckgebunden Ausgaben der Circoli	(9'657)	(15'000)	
Costi/Kosten	(27'559)	(30'000)	(23'641)
Risultato I	542'105	471'000	478'857
Costo stipendi pastori/Pfarrerlöhne	(248'887)	(250'000)	(249'850)
Partecipazione/Beitrag fondo "pool insegnamento"/ docenti	(34'788)	(35'000)	(36'780)
Costo stipendi amministrazione/Lohn Administration	(42'300)	(58'000)	(56'420)
Costo stipendio addette alle pulizie/Lohn Putzfrauen	(13'800)	(13'800)	(13'800)
Oneri sociali ed assicurazioni/Sozialversicherungen	(65'744)	(75'000)	(71'362)
Prestazioni di terzi/Arbeitsleistungen Dritter	(36'540)	(35'000)	(33'590)
Totale costo del personale/ Total Personalkosten	(442'059)	(466'800)	(461'802)
Risultato II	100'046	4'200	17'055
Costi manutenzione, rip. e sost./Gebäude, Unterhalt, Reparaturen	(21'242)	(30'000)	(26'278)
Risanamento Muralto	(1'098)	(65'000)	(3'336)
Spese energia/Energiekosten	(36'502)	(30'000)	(45'761)
Assicurazioni/Versicherungen	(13'537)	(14'000)	(13'694)
Spese porti/Porti	(2'956)	(3'000)	(2'803)
Spese telefono, fax, internet/Telefon, Fax, Internet	(1'018)	(2'000)	(1'258)
Spese di cancelleria/Büro- und Verwaltungskosten	(10'202)	(9'000)	(10'079)
Spese legali, contabilità e revisione/Buchhaltung- und Treuhandkosten	(2'800)	(1'000)	(539)
Contributo alla Chiesa Cantonale/Beiträge CERT	(32'300)	(31'500)	(30'500)
Spese diverse/Diverse Auslagen	(3'722)	(500)	(1'197)
Costi operativi/Betriebskosten	(125'378)	(186'000)	(135'444)
Risultato prima dei ricavi e costi finanziari, ammortam. e accanton.	(25'332)	(181'800)	(118'389)
Interessi passivi e spese bancarie/Bankzinsen und -spesen	962	(700)	989
Ammortamento immobili/Abschreibungen Immobilien	(10'300)	(10'300)	(10'618)
Scioglimento acc. fondo man. immobili/Auflösung Rückstellungen Imm.		-	-
Entrate da affitti/Mieteinnahmen	66'658	63'000	66'316
Ricavi straordinari/a.o. Einnahmen		-	42'069
Costi straordinari/a.o. Ausgaben		-	-
Risultato finanziario, ammortamenti e accantonamenti	57'320	52'000	98'756
RISULTATO DEL PERIODO	31'988	(129'800)	(19'633)
Valore assicurativo stabili (a nuovo)	CHF 11'793'600		CHF 11'793'600
Valore assicurativo beni mobili	CHF 1'200'000		CHF 1'200'000



Mezzovico, 8. marzo 2023

Spettabile
Assemblea generale
dei membri della
CHIESA EVANGELICA-RIFORMATA
DI LOCARNO E DINTORNI

RAPPORTO DI REVISIONE

In qualità di revisore della Chiesa Evangelica-Riformata di Locarno e dintorni, il nostro collaboratore Signor Dedic ha verificato, conformemente alle disposizioni legali, i conti chiusi al 31 dicembre 2022 (contabilità, bilancio e conto economico).

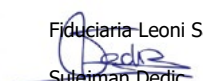
Il Consiglio di chiesa è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Precisiamo, nel contempo, di adempiere ai requisiti legali relativi all'indipendenza, ma non relativi all'abilitazione professionale, non si tratta pertanto di una revisione a norma del Codice delle Obbligazioni.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente alle norme degli standard svizzeri, le quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabili. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto annuale mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi contabili determinanti, le decisioni significative in maniera di valutazione, nonché la presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la nostra opinione.

A nostro giudizio la contabilità ed il conto annuale sono conformi alle disposizioni legali e statutarie.

In base al risultato delle nostre verifiche, raccomandiamo l'approvazione dei conti annuali così come presentati alla vostra assemblea, che chiudono con un utile di **di CHF 31'987.90**.

Con i nostri migliori saluti.

Fiduciaria Leoni Sagl

Sulejman Dedic

Ringraziamenti

Il Consiglio della Chiesa Evangelica-Riformata di Locarno e Dintorni ringrazia con profonda gratitudine per il sostegno finanziario ricevuto da:

- I Comuni di Ascona, Avegno-Gordio, Brione s/Minusio, Brissago, Cugnasco-Gerra, Gordola, Locarno, Losone, Maggia, Minusio, Muralto, Onsernone, Orselina, Ronco s/Ascona, Tenero-Contra e Terre di Pedemonte.
- Le Comunità evangeliche riformate di Flawil, Küsnacht, Möriken, Obe-

rentfelden, Töss, Wettingen-Neu-enhof, Zürich.

Un grande GRAZIE al Protestantisch-kirchlichen Hilfsverein des Kantons Aargau con i suoi fedeli sostenitori:

- Reformierte Landeskirche Aargau
- Prot.-kirchlicher Hilfsverein des Kantons St. Gallen
- Reformierte Kirchgemeinde Aarau
- Kantonalkirchgemeinde Zug



Indirizzi

www.cerl.ch



Pastori

Angelo Cassano

Via Sciaroni 10, 6600 Muralto
Tel 091 743 49 46
angelo.cassano@bluewin.ch

Markus Erny

Viale Monte Verità 80, 6612 Ascona
Tel 091 751 51 45
markus.erny@cerl.ch

Segretariato e chiese

Segretariato

Viale Monte Verità 80, 6612 Ascona
Tel. 091 791 21 53
info@cerl.ch

Chiesa di Ascona

Viale Monte Verità 80
6612 Ascona

Chiesa di Locarno Monti

Via del Tiglio 3
6605 Locarno Monti

Chiesa di Muralto

Via Sciaroni 8
6600 Locarno

Delegati CERT

Consiglio sinodale

Rodolfo Huber

Sinodo

Giulia Bucciarelli Stocker,
vicepresidente
Susanne Buser
Daniele Gisler
Elvira Lerch
Manuel Bronz

Commissione di ricorso CERT

Aurelio Stocker

Insegnamento della religione evangelica riformata

Susanne Buser

Commissione della CERT per l'ecumenismo

Markus Erny

Coordinatore conferenza per la diaconia

Angelo Cassano

Consiglio di Chiesa CERL 2022

Rodolfo Huber (presidente)
Bea Bianchi (vicepresidente e dicastero interno)
Karl Pferdekämper (dicastero finanze)
Christiane Berta (dicastero giovanile)
Susanne Buser (dicastero insegnamento)
Gianpietro Lerch (dicastero stabili)
Susanne Würzler (dicastero servizio incontri)

Atti ecclesiastici 2022

Battesimi

- 17.04 Leandra Lucero Prieto
Schwarz, 2008 (domiciliata a
Porto Ronco)
- 24.04 Estella Internicola, 2021
(domiciliata a Reiden)
- 30.04 Serena Giona, 2021
(domiciliato a Lugano)
- 30.04 Reisig Elia, 2020
(domiciliato a Möhlin)
- 22.05 Studer Enea, 2020
(domiciliato ad Ascona)
- 26.06 Ferrari Kaia, 2021
(domiciliata ad Ascona)
- 02.10 Ylva Wunderlin, 2021
(domiciliata a Zurigo)

Confermazione

5 maggio a Muralto

Crivelli Elia
Gaechter Gian Lars
Gaechter Ladina
Marquetti Georg Hjalmar
Parravicini Nando

Matrimoni

- 25.05 Markus Robert Medinger e
Sindia Kerstin Ziehl sulle
isole di Brissago
- 11.06 Noe Tüfer e Claire Grigioni
Ronco sopra Ascona
- 30.07 Alberto Illario Fransioli e
Mirjam Gamma ad Ascona

- 06.08 Mario Lötscher e Stefanie
Mark a Brissago
- 01.10 Marius Neuenschwander e
Felicia-Epiphania Sukur sulle
isole di Brissago

Funerali

- 04.01 Lotte Hirsbrunner, 17.05.1925
(domiciliata a Brissago)
- 22.01 Joseph Kuerzi, 02.07.1951
(domiciliato ad Ascona)
- 25.01 Elisabeth Schmitt, 10.07.1921
(domiciliata a Locarno)
- 27.01 Agnes Pelucca, 23.12.1933
(domiciliata a Minusio)
- 29.01 Carla von Oppenheim,
03.10.1926 (domiciliata ad
Ascona)
- 19.02 Giuseppe Longo, 14.07.1940
(domiciliato a Tenero)
- 22.02 Helene Zollinger, 13.05.1938
(domiciliata ad Ascona)
- 19.03 Brigitte Zwicky-Suter,
28.05.1950 (domiciliata ad
Ascona)
- 21.03 Jakob Steinmann, 24.05.1931
(domiciliato a Losone)
- 17.05 Marianne Blaser-Bieri,
29.06.1942 (domiciliata a
Tenero)
- 02.06 Rolando Voser, 02.10.1952
(domiciliato a Gordevio)
- 09.06 Liselotte Haefliger, 12.03.1924
(domiciliata a Brissago)
- 21.07 Elisabeth Kautz, 26.05.1946
(domiciliata a Muralto)
- 16.08 Margrith Mazzotti, 24.05.1928
(domiciliata ad Agarone)
- 27.08 Werner Knechtli, 04.11.1949
(domiciliato a Brissago)
- 27.08 Elisabeth Reisig, 21.05.1934

- (domiciliata a Wallerfangen
(D))
- 05.09 Giovanna Cadonau,
10.02.1942 (domiciliata a
Minusio)
- 10.09 Andrée Brügger, 28.11.1945
(domiciliata a Tenero)
- 13.09 Rosa-Christina, 08.01.1927
(domiciliata a Losone)
- 26.09 Yvonne Fischer-Müller,
08.10.1940 (domiciliata a
Schwanden)
- 19.10 Herta Matter, 06.11.1923
(domiciliata a Losone)
- 27.10 Charles Mögli-Portner,
22.01.1940 (domiciliato a
Solduno)
- 07.12 Lisabetta Gull, 07.11.1932
(domiciliata ad Ascona)
- 10.12 Elisabeth Moro, 21.06.1928
(domiciliata ad Ascona)
- 13.12 Kurt Rohr, 14.02.1927
(domiciliato a Gordola)
- 17.12 Renate Charlotte Matschke,
25.08.1944 (domiciliata a
Brissago)
- 23.12 Arturo Burkhard, 20.01.1932
(domiciliato a Losone)



Locarno 091 760 00 40 Magadino

Per il piacere di stare
all'aperto tutto il
tempo che vorrete.

red dot winner 2022

**Schenker
Storen**

**SPENGLER
CUP
DAVOS**

Partner orgoglioso della Coppa Spengler dal 2012
e sponsor dell'HC Ambri-Piotta, vincitore nel 2022.

Schenker Storen SA, Ticino
Via ai Ronchi 25, 6802 Rivera, T 091 222 37 00

storen.ch



Pranzo povero Ascona



www.cerl.ch



Chiesa Ascona



Chiesa Muralto